



BOSCH



Ergo**Mi**xx Style tyčový mixér

MS6CM4190

[cs]

Návod k použití

tyčový mixér

Použití podle určení

Spotřebič je určený pouze k použití v domácnosti. Používejte tento spotřebič jen na takové množství potravin, které je obvyklé při použití v domácnosti. Nepřekračujte nejvyšší povolené množství (viz „*Recepty*“). Spotřebič je určen pouze ke krájení a mixování potravin. Spotřebič není vhodný k přípravě bramborové kaše (nebo kaší podobné konzistence).

Pro takové účely lze použít nástavec pro jednoduchou přípravu pyré ProPuree. Spotřebič nelze použít ke zpracování jiných substancí nebo předmětů. Jiné použití je možné pouze za použití příslušenství schváleného výrobcem. Používejte pouze originální příslušenství dodané s vaším spotřebičem.

Nikdy nepoužívejte toto příslušenství s jinými spotřebiči.

Používejte tento spotřebič pouze uvnitř místnosti, při pokojové teplotě a v nadmořské výšce nižší než 2000 m.

Důležité bezpečnostní informace

Pozorně si přečtěte tento návod k použití a ponechte si jej k pozdějšímu nahlédnutí. Při případném předání spotřebiče další osobě nezapomeňte předat i tento návod k použití. Při nedodržení těchto pokynů výrobce neodpovídá za případné škody vyplývající z použití spotřebiče.

Tento spotřebič smí používat osoby se sníženými tělesnými, sensorickými nebo duševními schopnostmi a nedostatkem zkušeností pouze pod dohledem zodpovědné osoby či po zaškolení v oblasti bezpečného používání a možných rizik plynoucích z používání spotřebiče. Udržujte děti mimo dosah spotřebiče a síťového kabelu a nenechávejte je spotřebič používat. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti.

⚠ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem a požáru!

- Spotřebič připojujte a uvádějte do provozu pouze podle údajů uvedených na typovém štítku. Nepoužívejte spotřebič ani síťový kabel, pokud vykazují známky poškození. Aby nedošlo k případnému ohrožení na zdraví, opravy spotřebiče jako např. výměnu síťového kabelu smí provádět pouze vyškolený personál našeho zákaznického centra.
- Nepřipojujte spotřebič k zásuvkám s časovým spínačem nebo dálkovým ovládním. Spotřebič mějte během provozu neustále pod dozorem.
- Spotřebič se nesmí nacházet v bezprostřední blízkosti horkých ploch, např. varných desek. Síťový kabel nesmí přijít do kontaktu s horkým povrchem nebo vést přes ostré hrany.

- Nikdy neponořujte základní spotřebič do tekutiny a nečistěte jej pod tekoucí vodou ani v myčce nádobí. Nepoužívejte k čištění spotřebiče parní čističe. Nedotýkejte se spotřebiče vlhkýma rukama.
- Pokud vám spotřebič spadne do vody nebo jiné tekutiny, není již možné spotřebič znovu provozovat.
- Mixovací nástavec vložte do potravin pouze k vyznačené rýsce **max▶|**. V opačném případě hrozí nebezpečí zásahu elektrickým proudem!
- Po každém použití, kdykoliv je spotřebič ponechán bez dozoru, před každou montáží či demontáží spotřebiče, před jeho čištěním a v případě poruchy musí být vždy spotřebič odpojen od elektrické sítě.

Nebezpečí úrazu!

- Před výměnou příslušenství nebo před kontaktem s jeho pohyblivými se díly spotřebič vždy vypněte a odpojte od elektrické sítě.
- Po vypnutí spotřebiče se pohon ještě chvíli mírně otáčí. Vyčkejte, dokud se motor zcela nezastaví.
- V žádném případě nesahejte na nože na mixovacím nástavci. Nikdy nečistěte tyto nože holýma rukama.

Nebezpečí opaření!

Při zpracování horkých tekutin zachovávejte opatrnost. Tekutiny se mohou při práci rozstříkovat.

Nebezpečí udušení!

Obalový materiál neponechávejte dětem ke hraní.

Pozor!

- Doporučujeme vám nenechávat spotřebič zapnutý po dobu delší, než je nezbytné ke zpracování přísad. Nepoužívejte spotřebič naprázdno.
- Mixovací nádoba není vhodná pro poučítí v mikrovlnné troubě.
- Nikdy nepokládejte mixovací nástavec na horký povrch nebo do horké směsi potravin. Před použitím mixéru nechte horké potraviny zchladnout na nejméně 80 °C. Před použitím ponorného mixéru v hrnci sejměte tento hrnec z varné zóny.

Důležité!

Po každém použití, nebo pokud nebyl delší dobu používán, spotřebič důkladně omyjte. → „*Péče a denní čištění*“ viz strana 6

Gratulujeme vám k zakoupení vašeho nového spotřebiče Bosch. Další informace o našich výrobcích naleznete na našich webových stránkách.

Obsah

Použití podle určení	2
Důležité bezpečnostní informace	2
Přehled	4
Před prvním použitím vašeho spotřebiče	4
Symbole a označení	4
Provoz	5
Péče a denní čištění	6
Recepty	6
Co dělat v případě poruchy?	7
Likvidace	7
Záruka	7

Přehled

→ **Obrázek A**

- 1 Základní spotřebič**
 - a Nastavení stupně rychlosti
 - b Ukazatel rychlosti ▼
 - c Vypínač ⓘ
 - d Tlačítko Turbo ⓘ
 - e Uvolňovací tlačítka
 - f Síťový kabel
- 2 Nerezový mixovací nástavec**
 - a Ryska max▶|
 - b Mixovací nůž
- 3 Mixovací nádoba**
 - a Odměrná mixovací nádoba
 - b Víko

Příslušenství (samostatné návody k použití)

- 4 Univerzální sekáček L***
- 5 Univerzální sekáček XL***
- 6 Šlehací metla***
- 7 Nástavec na snadnou přípravu pyré „ProPure“***

* podle modelu

Před prvním použitím vašeho spotřebiče



Před prvním použitím vašeho nového spotřebiče jej musíte vyjmout z obalového materiálu, omýt a zkontrolovat.

Varování!

Nikdy nepoužívejte spotřebič, který je poškozen!

- Vyjměte základní spotřebič a veškeré příslušenství z obalového materiálu a obalový materiál zlikvidujte.
- Zkontrolujte, zda některé části nechybí a přiložené části nejsou viditelně poškozeny. → **Obrázek A**
- Před prvním použitím všechny součásti omyjte a osušte.
→ „Péče a denní čištění“ viz strana 6

Symbole a označení

Symbol	Význam
	Pozorně si přečtěte návod k použití a podle tohoto návodu postupujte.
	Označení na mixovacím nástavci: Mixovací nástavec vložte do potravin pouze k vyznačené rysce max▶ . V opačném případě hrozí nebezpečí zásahu elektrickým proudem!

Součásti spotřebiče a provozní prvky

Nastavení stupně rychlosti

Pro průběžné nastavení rychlosti. Nastavte otočný volič mezi ● (nejnižší rychlost) a **12** (nejvyšší rychlost). Zvolenou rychlost zjistíte podle ukazatele ▼.

Vypínač ①

Pro použití spotřebiče při předvolené rychlosti. Dokud bude stisknutý vypínač, bude ponorný mixér zapnutý.

Tlačítko Turbo ①

Pro použití spotřebiče při maximální rychlosti. Dokud bude stisknutý vypínač, bude ponorný mixér zapnutý.

Upozornění: Nastavení stupně rychlosti nemá žádný vliv na použití tlačítka Turbo ①.

Varování!

Nikdy netiskněte najednou Vypínač ① a tlačítko Turbo ①.

Doporučené rychlostní stupně

●-8	Mixování tekutin a horkých potravin, přimíchávání potravin
8-12	Mixování ovoce a vařené zeleniny, příprava pyré
①	Příprava majonézy Použití nástavců: Univerzální sekáček (L/XL), nástavec na přípravu pyré, šlehačí metla

Uvolňovací tlačítko

Pro uvolnění mixovacího nástavce stiskněte naráz obě uvolňovací tlačítka.

Nerezový mixovací nástavec

Tento mixovací nástavec je vhodný ke krájení a k mixování majonézy, omáček, míchaných nápojů, dětské výživy, vařeného ovoce a zeleniny, mixování polévek.

Příslušenství

Pokud některé z uvedeného příslušenství není součástí vašeho spotřebiče, můžete si jej objednat v našem zákaznickém servisu:

Příslušenství	Číslo obj.
Univerzální sekáček L	12027759
Univerzální sekáček XL	12027760
Šlehačí metla	12027761
Nástavec na snadnou přípravu pyré „ProPuree“	12027762

Provoz

⚠ Nebezpečí opaření!

Při zpracování horkých tekutin buďte opatrní. Horké tekutiny se mohou při práci rozstříkat. Před použitím mixéru nechte horké potraviny zchladnout na 80 °C nebo méně.

⚠ Nebezpečí úrazu!

Po vypnutí spotřebiče vyčkejte, dokud se mixovací nástavec zcela nezastaví. V žádném případě nesahejte na nože na mixovacím nástavci.

Varování!

- Mixovací nástavec musí být k základnímu spotřebiči řádně připojen. Mixovací nástavec se nesmí viklat ani vypadávat.
- Tužší potraviny jako jsou jablka, brambory a maso, je nutné před zpracováním nakrájet na kousky a mírně povařit. Syrové potraviny (cibuli, česnek, bylinky atd.) krájejte/ sekejte pomocí univerzálního kráječe.
- Na spodní části nádoby, kterou používáte, se nesmí nacházet žádné nerovnosti.

→ Řada obrázků ③

1. Vložte připravené přísady do mixovací nádoby nebo jiné vhodné nádoby, nebo zpracujte potraviny přímo v hrnci, v němž vaříte.
2. Síťový přírodní kabel úplně odviňte.
3. Základní spotřebič pevně uchopte, nasadte na něj mixovací nástavec a zacvakněte.
4. Pomocí otočného voliče nastavte požadovaný stupeň rychlosti. Zasuňte síťovou zástrčku do zásuvky.
5. Uchopte jednou rukou spotřebič a ponořte mixovací nástavec do nádoby.

⚠ Nebezpečí zásahu elektrickým proudem!

Mixovací nástavec vložte do potravin pouze k vyznačené rysce **max▶**. V opačném případě hrozí nebezpečí zásahu elektrickým proudem!

6. Pro spuštění při předvolené rychlosti stiskněte Vypínač ①
7. Pro spuštění při nejvyšší rychlosti stiskněte tlačítko Turbo ①.

Varování!

Nikdy netiskněte Vypínač ① a tlačítko Turbo ① současně.

cz Péče a denní čištění

8. Dokud bude stisknutý vypínač, bude ponorný mixér zapnutý. Potraviny zpracovávejte pomocí mixovacího nástavce.
9. Jakmile potraviny dosáhnou požadované konzistence, vypínač uvolněte. Vyčkejte, dokud se motor zcela nezastaví. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
10. Stiskněte obě uvolňovací tlačítka a vyjměte mixovací nástavec.
11. Doporučujeme vám omýt části spotřebiče ihned po použití.
→ „Péče a denní čištění“ viz strana 6

Upozornění:

- Abyste zabránili rozstříkování mixovaných surovin, stiskněte vypínač až tehdy, když je mixovací nástavec úplně ponořen do mixovaných potravin.
- Pokud mixujete tekuté přísady, pro dosažení lepšího výsledku mixování ponořte mixovací nástavec a držte jej v mírně sklopené pozici, abyste zabránili přichycení potravin ke dnu nádoby.

Péče a denní čištění

Spotřebič i nástroje musí být po každém použití řádně očištěny.


⚠ Nebezpečí zásahu elektrickým proudem!


- Před čištěním spotřebič odpojte od přívodu elektřiny.
- Nikdy neponořujte základní spotřebič do tekutiny a nečistěte jej v myčce nádobí.
- Nepoužívejte k čištění spotřebiče parní čističe.

Varování!

- Nepoužívejte žádné čisticí prostředky obsahující alkohol nebo líh.
- Nepoužívejte žádné ostré ani kovové předměty.
- Nepoužívejte žádné drátěnky ani jiné abrazivní čisticí prostředky.
- Umělohmotné díly nedávejte do myčky nádobí, jelikož by se během mycího procesu mohly trvale zdeformovat!

Upozornění:

- Pro usnadnění čištění mixovacího nástavce: po použití jej umístěte do nádoby s čistou vodou a několikrát krátce stiskněte tlačítko Turbo .
- Po zpracování potravin jako je mrkev nebo červené zelí může dojít ke zbarvení umělohmotných částí. Toto zbarvení lze odstranit pomocí několika kapek stolního oleje.

Na **Obrazku ** naleznete shrnutí, jak lze jednotlivé části očistit.

- Odpojte základní spotřebič od příslušenství.
- Otrete povrch základního spotřebič měkkým, vlhkým hadříkem a osušte jej.
- Očistěte příslušenství prostředkem na mytí nádobí a měkkým hadříkem nebo houbičkou, případně příslušenství omyjte v myčce nádobí.
- Mixovací nástavec lze umýt v myčce nádobí ve svislé poloze (mixovací nůž směrem nahoru) nebo kartáčkem pod tekoucí vodou.
- Mixovací nástavec nechte uschnout ve svislé poloze (mixovací nůž směrem nahoru), aby zevnitř vytekla zachycená voda.

Recepty

Majonéza

- 1 vejce (žloutek i bílek)
- 1 lžice hořčice
- 1 lžice citronové šťávy nebo octa
- 200-250 ml oleje
- sůl a pepř k dochucení

Přísady musí mít stejnou teplotu.

- Umístěte všechny přísady do mixovací nádoby.
- Mixovací nástavec nasadte na základní spotřebič a mixujte směs, dokud nevznikne emulze.
- Pomalu pohybujte zapnutým mixérem nahoru až po horní hranici směsi a opět dolů, dokud není majonéza hotová.

Tip: Podle tohoto receptu si můžete připravit i majonézu pouze s vaječným žloutkem. V tom případě však použijte pouze poloviční dávku oleje.

Zeleninová polévka

- 300 g brambor
- 200 g mrkve
- 1 malý řapíkatý celer
- 2 rajčata
- 1 cibule
- 50 g másla
- 2 l vody
- sůl a pepř k dochucení
- Oloupejte rajčata a zbavte je semínek.
- Nasekejte omytou zeleninu a orestujte na rozpáleném másle.
- Přidejte vodu a sůl.
- Povařte po dobu 20-25 minut.
- Odstavte hrnec ze sporáku.
- Mixujte polévku v hrnci, dokud nedosáhnete požadované konzistence.
- Dochutěte solí a pepřem.

Těsto na palčinky

- 250 ml mléka
- 1 vejce
- 100 g mouky
- 25 g rozpuštěného, vychladlého másla
- Všechny přísady vložte ve výše uvedeném pořadí do mixovací nádoby.
- Rozmixujte dohladka.

Míchané mléčné nápoje

- 1 sklenice mléka
 - 6 velkých jahod nebo 10 malin nebo 1 banán (nakrájený na plátky)
 - Vložte všechny přísady do mixovací nádoby.
 - Mixujte, dokud nedosáhnete požadované konzistence.
 - Podle chuti přidejte cukr.
- Tip:** Můžete přidat lžici zmrzliny nebo studené mléko.

Co dělat v případě poruchy?

Problém

Spotřebič se během provozu vypíná.

Odstranění

Byla aktivována ochrana proti přehřátí spotřebiče.

- Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Vyčkejte, dokud spotřebič zcela nevychladne, a to alespoň 1 hodinu. Poté se ochrana proti přehřátí deaktivuje.
- Zasuňte síťovou zástrčku do zásuvky. Spotřebič znovu zapněte.

Důležité: Jestliže nebudete schopni opravit závadu svépomocí, kontaktujte prosím náš zákaznický servis.

Likvidace



Likvidujte obalové materiály ekologickým způsobem. Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU, která se týká elektrických a elektronických spotřebičů (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Tato směrnice udává rámec pro zpětný odběr a recyklaci použitých spotřebičů v celé EU. O aktuálních způsobech likvidace se, prosím, informujte u svého odborného prodejce.

Záruka

Na tento spotřebič se vztahují záruční podmínky stanovené zastoupením v daném státě. Podrobnosti o těchto podmínkách lze získat u prodejce, u kterého byl spotřebič zakoupen. Pro reklamace v záruční době je nutné předložit doklad o koupi.

Změny jsou vyhrazeny.



BOSCH



Příslušenství Ergo**Mixx** Style (tyčový mixér)

MS6.....

[cs]

Návod k použití

Příslušenství (tyčový mixér)

Použití podle určení

**Tato příslušenství jsou určena pro tyčový mixér MS6.M6... .
Postupujte podle návodu k použití tyčového mixéru.**

Tato příslušenství nikdy nepoužívejte ve spojení s jinými spotřebiči. Používejte pouze díly, které k sobě patří.

Tato příslušenství jsou určena pouze k použití uvedenému v tomto návodu.

Zpracovávané potraviny nesmí obsahovat žádné tvrdé složky (např. kosti). Příslušenství nesmí být používáno ke zpracování jiných předmětů nebo látek.

Bezpečnostní pokyny

Nebezpečí poranění

- Nikdy se nedotýkejte ostrých čepelí holýma rukama. Při připojování a odpojování nožů je uchopte vždy pouze za plastové části. Čistěte je kartáčkem.
- Před použitím musí být příslušenství vždy dokonale smontováno. Než se pustíte do připojování nebo odpojování příslušenství, vždy vyčkejte, až se motor zastaví a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Nikdy nezasunujte šlehací metlu do základní jednotky bez příslušného nástavce s převodem.
- Nikdy nepoužívejte mixovací nohu v nádobě pro univerzální sekáček.

Pozor!

- Univerzální sekáček nelze vkládat do mikrovlnné trouby.
- Nástavec univerzálního sekáčku ani nástavec s převodem nikdy neponořujte do kapalin ani je nemyjte pod tekoucí vodou. Nečistěte v myčce na nádobí.

Důležité!

Příslušenství musí být vždy po každém použití nebo v případě, že nebylo po delší dobu používáno, důkladně vyčištěno.

→ „Čištění a údržba“ viz strana 6

Přehled

→ Obrázek A

1 Univerzální sekáček L *

- a Nádoba
- b Upevňovací body pro nástavec s převodem ●
- c Univerzální čepel (L)
- d Čepel na drcení ledu (L)
- e Nástavec s převodem
- f Víko

2 Univerzální sekáček XL *

- a Nádoba
- b Upevňovací body pro nástavec s převodem ●
- c Univerzální čepel (XL)
- d Nástavec s převodem
- e Víko

3 Šlehací metla *

- a Nástavec s převodem

4 Hnětací nástavec "ProPure"*

- a Nástavec s převodem
- b Hnětací nástavec

* podle modelu

Před prvním použitím spotřebiče

Než začnete nové příslušenství používat, musíte je zcela vybalit, umýt a zkontrolovat.

Upozornění!

Nikdy nepoužívejte poškozené příslušenství!

- Veškeré příslušenství vyjměte z obalu a všechny obalový materiál zlikvidujte.
- Zkontrolujte, zda jste obdrželi všechny části a zda nejsou viditelně poškozené. → **Obrázek A**
- Všechny části před prvním použitím důkladně umyjte a osušte.
→ „Čištění a údržba“ viz strana 6

* podle modelu

Univerzální sekáček (velikost L* a XL*)

Varování!

Vždy dodržujte maximální množství a doby zpracování uvedené v tabulce. →

Obrázek G

Univerzální sekáček: Na sekání masa, tvrdého sýra, cibule, bylinek, česneku, ovoce, zeleniny, ořechů a mandlí.

Čepel na drcení ledu (pouze velikost L):

Na drcení kostek ledu (drcený led).

Optimální zpracovávané množství: 4–6 kostek ledu (max. 100 g).


Upozornění!

- Než se pustíte do sekání masa, odstraňte z něj chrupavky, kosti a šlachy.
- Univerzální sekáček není vhodný k sekání velmi tvrdých potravin (zrnkové kávy, ředkvi, muškátového oříšku) ani mražených potravin (ovoce apod.).
- Kostky ledu lze zpracovávat pouze s použitím čepele na drcení ledu.

→ Obrázek B

1. Nádobu postavte na rovnou a čistou pracovní desku a zatlačte na místo. Vložte do ní univerzální čepel nebo čepel na drcení ledu.

Důležité upozornění: Čepel musí být umístěna přímo v nádobě.

2. Do nádoby vložte potraviny.
 3. Na nádobu umístěte nástavec s převodem a otočte jím ve směru hodinových ručiček, aby zacvakl na místo.
 4. Umístěte základní jednotku na nástavec s převodem a zatlačte, aby zacvakla na místo.
 5. Zástrčku zasuněte do zásuvky.
 6. Základní jednotku a univerzální sekáček pevně držte. Stlačte tlačítko Turbo . Spotřebič bude zapnutý po celou dobu, kdy budete držet tlačítko stisknuté.
 7. Zpracujte potraviny univerzálním sekáčkem.
 8. Po zpracování uvolněte tlačítko ON. Vyčkejte, dokud se motor spotřebiče nezastaví. Odpojte spotřebič ze sítě.
 9. Stiskněte a podržte obě uvolňovací tlačítka a odstraňte základní jednotku.
 10. Otáčením proti směru hodinových ručiček sejměte nástavec s převodem.
 11. Vyjměte čepel.
 12. Vyprázdněte nádobu.
- Veškeré části okamžitě po použití vyčistěte. → „Čištění a údržba“ viz strana 8

Vzorový recept (CNHR32C): Medový koláč s jablky

Směs medu a jablek:

- 130 g lesního medu (5 °C)
- 30 g krájených jablek (11mm kostky)
- Mixujte univerzálním mixérem po dobu 2 sekund rychlostí nastavenou na Turbo.

Těsto na koláč:

- 3 vejce
- 60 g másla
- 100 g hladké bílé mouky
- 60 g mletých ořechů
- 1 čajová lžička skořice
- 2 balíčky vanilkového cukru
- 1 čajová lžička kypřicího prášku
- 1 jablko
- Oddělte žloutky a bílky.
- Bílky vyšlehejte do pevné pěny.
- Žloutky utřete s cukrem, přidejte změkklé máslo a **směs medu s jablky**.
- V další nádobě smíchejte mouku, mleté ořechy, skořici a kypřicí prášek. Vše promíchejte a zapracujte do vlhkých ingrediencí. Nakonec pomocí stěrky opatrně do těsta zapracujte vyšlehané bílky.
- Pečicí formu (o rozměrech 35 cm x 11 cm) vyložte papírem na pečení a na něj rozetřete těsto.
- Oloupejte jablko a nakrájejte je na plátky. Plátky rozložte na koláč.
- Předehřejte troubu na 180 °C a koláč pečte 30 minut.

Šlehačí metla*

Na šlehačku, šlehání bílků a mléčné pěny z horkého mléka (max. 70 °C) nebo studeného mléka (max. 8 °C), k výrobě omáček a dezertů.


⚠ Nebezpečí opaření!

Při zpracování horkých tekutin používejte vysokou štíhlou nádobu na šlehání.

Varování!

- Nikdy nezasunujte šlehačí metlu do základní jednotky bez nástavce s převodem.
- Nástavec s převodem se šlehačí metlou můžete připojit nebo odpojit, pouze pokud bude spotřebič v nečinnosti.

→ Obrázek C

1. Připravené potraviny vložte do mixovací nádoby nebo jiné vhodné nádoby nebo je zpracujte ve varném hrnci.
2. Připojte nástavec s převodem ke šlehačí metle a zatlačte ji, aby zacvakla na místo.
3. Připojte šlehačí metlu s nástavcem s převodem na základní jednotku a zatlačte, aby zacvakla na místo.
4. Zapojte zástrčku do sítě.
5. Uchopte mixovací nádobu a ponořte šlehačí metlu.
6. Stiskněte tlačítko Turbo . Spotřebič je v provozu, dokud nedojde k uvolnění tlačítka.
7. Zpracujte potraviny šlehačí metlou.
8. Uvolněte tlačítko, jakmile dosáhnete požadované konzistence. Vyčkejte, dokud se motor spotřebiče nezastaví. Odpojte přístroj ze sítě.
9. Podržte obě uvolňovací tlačítka a odpojte šlehačí metlu s nástavcem s převodem ze základní jednotky.
10. Odpojte nástavec s převodem od metly.

- Veškeré části okamžitě po použití vyčistěte. → „Čištění a údržba“ viz strana 8

* podle modelu

Hnětací nástavec „ProPuree“*

Je určen ke zpracování vařených brambor a k přípravě pyré či kaší také z jiných vhodných potravin (např. vařených luštěnin, ovoce a zeleniny). **Upozornění!**

–Než začnete hnětací nástavec používat v horkém hrnci, nejprve jej sejměte z varné zóny.

–Hnětacím nástavcem nebouchejte o tvrdé stěny nádoby (hrnce nebo mísy).

–Hnětací nástavec nepoužívejte ke zpracování tvrdých surovin (např. zrnkové kávy nebo čokolády).

–Zpracovávejte pouze uvařené suroviny.

–Velké kusy potravin (např. brambory) nahrubo nakrájejte.

Obr. D

1. Připravené uvařené potraviny vložte do vhodné nádoby nebo je můžete zpracovat přímo v hrnci.

2. Na hnětací nástavec umístěte převod a otočte jím ve směru hodinových ručiček, aby zacvakl na místo.

3. Připojte hnětací nástavec s převodem na základní jednotku a zatlačte jej, aby zacvakl na místo.

4. Zástrčku napájecího kabelu zapojte do sítě.

5. Nádobu podržte jednou rukou a ponořte do ní hnětací nástavec.

6. Stiskněte tlačítko Turbo. Spotřebič bude běžet po celou dobu, kdy budete držet tlačítko stisknuté.

7. Při zpracovávání potravin pohybujte hnětacím nástavcem nahoru a dolů.

8. Jakmile dosáhnete požadované konzistence, tlačítko uvolněte. Vyčkejte, dokud se motor spotřebiče nezastaví. Odpojte spotřebič ze sítě.

9. Stiskněte obě uvolňovací tlačítka a odpojte hnětací nástavec s převodem ze základní jednotky.

10. Otočte nástavcem s převodem proti směru hodinových ručiček a vyjměte jej z hnětacího nástavce.

■ Všechny části okamžitě po použití vyčistěte. „Čištění a údržba“ viz strana 8

Ukázka typického receptu:

Bramborová kaše

–1 kg vařených brambor

–0,15 l teplého mléka

–50 g rozměklého másla

–Sůl, pepř a muškátový oříšek

–Skořice (k dochucení)

■ Suroviny umístěte do vhodné nádoby a asi 1 minutu je zpracovávejte hnětacím nástavcem.

■ Nakonec kaši dochuťte solí, pepřem a muškátovým oříškem.

■ Podle chuti přidejte i špetku skořice.

* podle modelu

Čištění a údržba

Po každém použití je nutné příslušenství a nástavce vždy důkladně vyčistit.

⚠ Nebezpečí poranění

Nikdy se nedotýkejte ostrých čepelí holýma rukama. Čistíte je pouze kartáčkem a držte za plastovou část.

Upozornění!

- Nepoužívejte žádné čisticí prostředky obsahující alkohol nebo líh.
- Nepoužívejte žádné ostré, špičaté ani kovové předměty.
- Nepoužívejte abrazivní tkaniny či čisticí prostředky.
- Nástavec univerzálního sekáčku ani nástavec s převodem nikdy neponořujte do kapalin ani je nemýjte pod tekoucí vodou. Nečistěte v myčce nádobí.

Poznámka: Při zpracování potravin, jako je např. červené zelí nebo mrkev, může dojít k zabarvení plastových částí. Odstranit je lze s použitím pár kapek kuchyňského oleje.

Na **Obrázku F** najdete přehled s informacemi, jak jednotlivé části čistit.

Univerzální sekáček / šlehač metla

- Nástavce univerzálního sekáčku a nástavec převodu šlehač metly stačí otřít měkkým vlhkým hadříkem a nechat uschnout.
- Ostatní části příslušenství čistíte saponátovým roztokem a měkkým hadříkem nebo houbičkou nebo je myjete v myčce na nádobí. Čepele čistíte kartáčkem.

Tento návod k použití podléhá změnám bez upozornění.

Hnětací nástavec

Pozor!

Chcete-li odstranit zbytky jídla, použijte stěrku nebo plastovou lžičku. Hnětacím nástavcem nikdy nebouchajte o tvrdé stěny. (např. hrnec na vaření)!

Poznámka: Hnětací nástavec je možno vyjmout pro důkladné vyčištění.

Uvolněte lopatky z hnětacího nástavce - **Obr. E**

1. Na hnětací nástavec umístěte převod a otočte jím ve směru hodinových ručiček, aby zacvakl na místo.
2. Držte hnětací nástavec a otáčejte lopatkou ve směru hodinových ručiček. (H)
3. Vyjměte hnětací lopatku.

- Otočte převodem proti směru hodinových ručiček a vyjměte z hnětacího nástavce.

- Vyčistěte všechny části, jak je znázorněno na **obr. F**.

Důležité: Po vyčištění zkontrolujte zda v zámečku nic nezůstalo. V případě potřeby odstraňte kartáčkem nebo párátkem.

4. Držte hnětací nástavec a otáčejte lopatkou proti směru hodinových ručiček. (H)



BOSCH



Ergo**Mixx** Style

MSM6S..

MS6..

[cs]

Návod k použití

Příslušenství (tyčový mixér)

Použití dle určení

Toto příslušenství je určeno pro tyčový mixér MSM6S./MS6.. . Postupujte podle návodu k použití tyčového mixéru.

Příslušenství nikdy nepoužívejte ve spojení s jinými spotřebiči. Používejte pouze díly, které k sobě patří.

V závislosti na způsobu sestavení je toto příslušenství vhodné pro následující účely:

Univerzální čepel: Je určena k mletí, mixování, míchání, hnětení, sekání a výrobě omáček a mixovaných nápojů.

Sekací příslušenství: Je určeno k drcení, strouhání a sekání potravin. Zpracovávané potraviny nesmí obsahovat žádné tvrdé složky (např. kosti). Příslušenství nesmí být používáno ke zpracování jiných předmětů nebo látek.

Bezpečnostní pokyny

Nebezpečí zranění

- Nikdy nesahejte do plnicího otvoru. Používejte pouze pěchovátka, které je součástí spotřebiče!
- Nikdy se nedotýkejte čepelí univerzálního sekáčku holýma rukama. Při připojování a odpojování univerzálních čepelí je uchopte vždy pouze za plastové části. Čistěte je kartáčkem.
- Nikdy se nesnažte sekací příslušenství uchopit za ostré čepele či či hrany. Uchopit je můžete pouze za okraje. Při vkládání sekacího příslušenství do kotoučového držáku postupujte podle jeho tvaru a umístění. Sekací příslušenství čistěte kartáčkem.
- Kotoučový držák na nástavce vždy uchopte pouze za určený zapaštěný žlábek.
- Před použitím musí být příslušenství vždy dokonale smontováno. Příslušenství může být používáno pouze v poloze určené pro provoz. Než se pustíte do připojování nebo odpojování příslušenství, vždy vyčkejte, až se motor zastaví a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Při práci s multifunkčním příslušenstvím, můžete základní jednotku zapínat, pouze pokud bude k mixéru připojen a dobře utažen nástavec převodu.

Upozornění!

- Nástavec převodu nikdy neponořujte do kapalin ani jej nemyjte pod tekoucí vodou či v myčce nádobí.
- Nádoba není určena k používání v mikrovlnné troubě.
- Při plnění vždy dodržujte maximální hladinu naplnění.
- Zkontrolujte, zda nejsou v plnicím otvoru ani v nádobě žádné cizí předměty. Do plnicího otvoru nebo nádoby nezasunujte žádné předměty (např. nože nebo lžíce).
- Tyčový mixér (mixovací nohu) nikdy nepoužívejte v nádobě mixéru.

⚠ Důležité!

Příslušenství musí být vždy po každém použití nebo v případě, že nebylo po delší dobu používáno, důkladně vyčištěno. -> „Čištění a údržba“ viz strana 5

Přehled dílů**→ Obrázek A****1 Nádoba**

- a Držák na univerzální čepel / kotoučový držák na nástavce
- b Upevňovací body pro nástavec s převodem ●

2 Univerzální čepel**3 Nástavec s převodem**

- a Plnicí otvor
- b Značka ▼
- c Hřídel pohonu

4 Pěchovátko**5 Sekací příslušenství**

- a Krouhací nástavec – hrubé plátky
- b Krouhací nástavec – tenké plátky
- c Nástavec na jemné strouhání
- d Nástavec na strouhání např. brambor nebo jablek

6 Kotoučový držák na nástavce

- a Zapuštěný žlábek

Před prvním použitím spotřebiče





Než začnete nové příslušenství používat, musíte je zcela vybalit, umýt a zkontrolovat.

Upozornění!

Nikdy nepoužívejte příslušenství, je-li poškozené!

- Veškeré příslušenství vyjměte z obalu a všechny obalový materiál zlikvidujte.
- Zkontrolujte, zda jste obdrželi všechny části a zda nejsou viditelně poškozené. → **Obrázek A**
- Všechny části před prvním použitím důkladně umyjte a osušte.
→ „Čištění a údržba“ viz strana 5

Symbols a značky

Symbol	Význam
	Upozornění! Rotující nástroje. Do plnicího otvoru nesahejte.
	Spotřebič není vhodný k mytí v myčce na nádobí.
	Spotřebič neponořujte do vody ani jej neomývejte pod tekoucí vodou.
	Značka na nástavci s převodem. Při upevňování na nádobu musí být značka v jedné úrovni s upevňovacím bodem.


Multifunkční příslušenství

Multifunkční příslušenství lze používat s univerzální čepelí nebo sekacím příslušenstvím.

Upozornění!

- Před použitím musí být multifunkční příslušenství dokonale smontováno.
- Než se pustíte do sekání masa, odstraňte z něj chrupavky, kosti a šlachy.
- Multifunkční příslušenství není vhodné k sekání velmi tvrdých potravin (zrnkové kávy, ředkvi, muškátového oříšku) ani mražených potravin (ovoce apod.).

Doporučované rychlosti


4-8	Nástavce na krouhání
8-12	Nástavec na drcení a strouhání
	Univerzální čepel

Po každém provozním cyklu nechte spotřebič vychladnout na pokojovou teplotu.


Univerzální čepel

Na sekání masa, tvrdého sýra, cibule, bylinek, česneku, ovoce, zeleniny, ořechů a mandlí.

Použití

Vždy dodržujte maximální množství a doby zpracování. → **Tabulka** 


Nebezpečí zranění!

- Nikdy se nedotýkejte čepelí univerzálního sekáčku holými rukama. Univerzální čepel uchopte vždy pouze za plastovou část.
- Nikdy nesahejte do plnicího otvoru. Při vkládání potravin používejte pouze pěchovátko. → **Obrázek** 


1. Nádobu umístěte na stabilní, hladkou a čistou pracovní desku. Vložte univerzální čepel.

Důležité upozornění: Čepel **Krouhací nástavec – hrubé plátky**

umístěna přímo v nádobě.

2. Do nádoby vložte potraviny.
3. Na nádobu umístěte nástavec s převodem () a otočte jím proti směru hodinových ručiček, aby zacvakl na místo. Do plnicího otvoru vložte pěchovátko.

Poznámka: Pokud jde při připojování víka ztuha, třídičnou spojovací část na spodní části příslušenství pootočte a zkuste to znovu.

4. Umístěte základní jednotku na nástavec s převodem a zatlačte na něj, aby zacvakl na místo.
5. Zástrčku napájecího kabelu zapojte do sítě.
6. Základní jednotku a multifunkční příslušenství pevně držte. Stiskněte tlačítko Turbo . Spotřebič bude zapnutý po celou dobu, kdy budete držet tlačítko stisknuté.
7. Zpracujte potraviny univerzální čepelí.
8. Jakmile dosáhnete požadované konzistence, tlačítko uvolněte. Vyčkejte, dokud se motor spotřebiče nezastaví. Odpojte spotřebič ze sítě.

9. Stiskněte a podržte obě uvolňovací tlačítka a odstraňte základní jednotku.
10. Otáčením ve směru hodinových ručiček sejměte nástavec s převodem.
11. Vyjměte čepel.
12. Vyprázdněte nádobu.

- Všechny části okamžitě po použití vyčistěte. → „Čištění a údržba“ viz strana 5

Vkládání dalších ingrediencí:

- Tlačítko uvolněte. Vyčkejte, dokud se spotřebič nezastaví.
- Pěchovátko vyjměte a plnicím otvorem vložte ingredience.
- Pěchovátko vraťte na místo a pokračujte v práci.

Sekací příslušenství

Krouhací nástavec – hrubé plátky

Na krouhání ovoce a zeleniny na silné plátky (např. brambory na zapékání nebo smažení, mrkev nebo okurky).

Krouhací nástavec – tenké plátky

Na krouhání ovoce a zeleniny na tenké plátky (např. okurky na salát nebo brambory a mrkev na zeleninové lupínky).

Nástavec na strouhání

Na strouhání sýra, jablek a mrkve na raw food saláty.


Nástavec na strouhání

Na strouhání brambor na knedlíky nebo bramboráky nebo strouhání ovoce a zeleniny na saláty. Nesmí se používat na strouhání mrkve.

Použití


Nebezpečí zranění!

- Nikdy se nesazte sekací příslušenství uchopit za ostré čepele či hrany. Příslušenství uchopíte pouze za plastové části.
- Nikdy nesahejte do plnicího otvoru. Při vkládání potravin používejte pouze pěchovátko.

Vždy dodržujte maximální množství a doby zpracování. → **Tabulka** 

Upozornění!



Zpracování dokončete a nádobu vyprázdněte dříve, než množství zpracovávaných potravin dosáhne dolní část kotoučového držáku na nástavce.

Důležité upozornění: Při vkládání nástavců do kotoučového držáku se řiďte jejich tvarem a umístěním → **Obrázek** . Kotoučový držák na nástavce vždy uchopte pouze za určený zapuštěný žlábek.

Poznámky:

- Nástavce nesmí být používány na sekání velmi tvrdých potravin (např. parmezán nebo čokolády).
- Nástavce jsou pouze částečně vhodné ke zpracování vláknitých potravin (např. pórku, celerové nati a rebarbory).

→ **Obrázek**

1. Zasuňte příslušný nástavec do kotoučového držáku.
2. Nádobu umístěte na stabilní, hladkou a čistou pracovní desku. Uchopte kotoučový držák nástavců za zapuštěný žlábek a vložte nástavec.
3. Na nádobu umístěte nástavec s převodem () a otočte jím proti směru hodinových ručiček, aby zacvakl na místo.
4. Umístěte základní jednotku na nástavec s převodem a zatlačte na něj, aby zacvakl na místo.
5. Požadovanou rychlost nastavte pomocí ovladače rychlosti. Zástrčku napájecího kabelu zapojte do sítě.
6. Uchopte základní jednotku. Stiskněte tlačítko pro zapnutí . Spotřebič bude zapnutý po celou dobu, kdy budete držet tlačítko stisknuté.

7. Do plnicího otvoru vložte potraviny, které chcete zpracovat. Nejdříve si je nakrájejte na velké kusy. Při vkládání potravin používejte pouze pěchovátko.
8. Po dokončení zpracování, nebo jakmile množství zpracovávaných potravin dosáhne dolní části kotoučového držáku na nástavce, uvolněte tlačítko. Vyčkejte, dokud se pohon zcela nezastaví. Odpojte spotřebič ze sítě.
9. Stiskněte a podržte obě uvolňovací tlačítka a odstraňte základní jednotku.
10. Otáčením ve směru hodinových ručiček sejměte nástavec s převodem.
11. Uchopte kotoučový držák nástavců za zapuštěný žlábek a vyjměte nástavec.
12. Vyprázdněte nádobu.
 - Vyprázdněte nádobu. → “Čištění a údržba“ viz strana 5

Čištění a údržba

Po každém použití je nutné příslušenství a nástavce vždy důkladně vyčistit.

Nebezpečí zranění

Nikdy se nedotýkejte čepelí univerzálního sekáčku / sekacího příslušenství holýma rukama. Čistěte je pouze kartáčkem a držte za plastovou část.

Upozornění!

- Nepoužívejte žádné čisticí prostředky obsahující alkohol nebo líc.
- Nepoužívejte žádné ostré, špičaté ani kovové předměty.
- Nepoužívejte abrazivní tkaniny či čisticí prostředky.
- Nástavec převodu nikdy neponožte do kapalin ani jej nemyjte pod tekoucí vodou či v myčce nádobí.

Upozornění:

- Dávejte pozor, aby nedošlo k zaklínění plastových částí v myčce na nádobí, protože by mohlo dojít k jejich deformování.
- Při zpracování potravin, jako je např. červené zelí nebo mrkev, může dojít k zabarvení plastových částí. Odstranit je lze s použitím pár kapek kuchyňského oleje.

Obrázek 13 obsahuje přehledné informace, jak jednotlivé části čistit.

- Otřete nástavec s převodem měkkým, vlhkým hadříkem a osušte jej.
- Kotoučový držák nástavců otočte, abyste mohli nástavec vytlačit ven (→ **Obrázek 13**).
- Nádobu, univerzální čepel, kotoučový držák na nástavce a sekací příslušenství můžete mýt v myčce na nádobí.

Tento návod k použití podléhá změnám bez upozornění.





A series of 20 horizontal lines for writing, starting from the top right of the pencil icon and extending to the right edge of the page. The lines are evenly spaced and cover the majority of the page's height.

Záruční podmínky

společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

1. Záruka

Na tento výrobek je v souladu s § 2113 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, poskytována **záruka za jakost 24 měsíců** (dále jen „záruka“), která běží zpravidla od odevzdání výrobku zákazníkovi. Pokud byla sjednána delší záruka, řídí se tato speciálními pravidly.

Záruka 24 měsíců je poskytována pouze zákazníkovi spotřebiteli a jen na výrobek **k běžnému užívání v domácnosti**. Zákazníkovi podnikateli nebo jiné právnické osobě je poskytnuta 24 měsíční záruka za předpokladu, že se koupě netýká jeho podnikatelské činnosti (např. prádelna, ubytovací služby, restaurační zařízení apod.), způsob užívání je obdobný užívání v domácnosti a výrobek není prokazatelně přetěžován (kumulativně); v ostatních případech je poskytována záruka v délce 6 měsíců. Společnost BSH domácí spotřebiče s.r.o. si vyhrazuje právo omezit plnění záruky nad rámec 6 měsíců v případě, že bude zjevné, že spotřebič není provozován v souladu s výše uvedenými podmínkami.

2. Pořizovací doklad a záruční list

Základním průkazem práv zákazníka je **pořizovací doklad** (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.). Pokud byl při prodeji vydán **záruční list**, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Nedílnou součástí záručního listu je pořizovací doklad. Zákazník si ve vlastním zájmu pořizovací doklad i záruční list pečlivě uschová.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu a vystaveného certifikátu, pokud byl vydán. Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu zákazníka zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.

3. Uplatnění záruky

Zákazník má v rámci poskytnuté záruky právo na bezplatné, včasné a řádné odstranění reklamované vady výrobku, a to opravou, popřípadě – není-li to vzhledem k povaze (tzn. příčině i projevu) vady neúměrné – právo na výměnu výrobku nebo jeho vadné součásti. Za zákonem stanovených podmínek může být poskytnuta sleva na výrobku anebo může být výrobek vrácen.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na vady, které vzniknou průkazně v době platné záruky. Takto vzniklé vady je oprávněn odstranit pouze **autorizovaný servis**. Uplatnit záruku může zákazník u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl výrobek zakoupen, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději však do konce záruční doby. Zvolí-li zákazník jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Autorizovaný servis posoudí oprávněnost reklamace a podle povahy vady výrobku rozhodne o způsobu řešení reklamace.

Seznam autorizovaných servisů je k dispozici na www.bosch-home.cz.

Doba, po kterou zákazník nemůže výrobek z důvodu vady používat, se do záruční doby nepočítá. O tuto dobu se záruční doba prodlužuje. Při výměně se **běh záruční doby** neobnovuje. Při opravě nedochází k běhu nové záruční doby týkající se opravené součásti či součástky.

Po provedení záruční opravy je autorizovaný servis povinen vydat zákazníkovi čitelnou kopii opravního listu. **Opravní list** slouží k prokazování práv zákazníka, proto je ve vlastním zájmu zákazníka před podpisem opravního listu zkontrolovat jeho obsah a kopii opravního listu pečlivě uschovat.

Zákazník je povinen poskytnout autorizovanému servisu **součinnost** k ověření existence reklamované vady a k jejímu odstranění (včetně odpovídajícího potřebného vyzkoušení nebo demontáže výrobku).

Při uplatnění reklamace předá zákazník **výrobek čistý** v souladu s hygienickými předpisy nebo obecnými hygienickými zásadami včetně všech jeho součástí a příslušenství, umožňujících takové ověření a odstranění vady. V případě, že výrobek nedodá kompletní a je-li kompletnost výrobku nezbytná k zjištění existence reklamované vady a/nebo k jejímu odstranění, běh lhůty k vyřízení reklamace začíná až dodáním chybějících součástí.

4. Neoprávněnost reklamace

Reklamacie není oprávněná v případech, vznikla-li závada nebo poškození:

- a) prokazatelně nesprávným užíváním výrobku (např. v rozporu s návodem, s pokyny uvedenými na obalu výrobku či v záručním listě, užíváním v rozporu s obecně známými pravidly užívání předmětného výrobku, provozem při nesprávném napájecím napětí, připojování na nedovolené zdroje proudu, užíváním zboží v nevhodných podmínkách – vlhko, prašnost, extrémní tvrdost vody apod.) anebo jiným nesprávným jednáním uživatele (např. neodbornou instalací či zapojením);
- b) prokazatelně nedovolenými zásahy do přístroje (konstrukční nebo jiná úprava, neodborná montáž), živelnou katastrofou nebo mechanickým poškozením výrobku;
- c) nese-li předložený záruční list zjevné známky provedených změn údajů nebo je-li na výrobku odlišné výrobní číslo od toho, jež je uvedeno v záručním listě;
- d) u estetických komponentů, nezajišťujících funkčnost výrobku z důvodu:
 - transportního poškození nebo přemístování (poškrábání, promáčknutí, praskliny, rozbitá skla a police apod.)
 - nefunkčních estetických komponentů jako jsou madla, skla, ovládací spínače apod., které jsou důsledkem běžného opotřebení
 - změny barvy plastových komponentů (jedná se o běžný fyzikálně chemický jev po čase používání)
 - vady spotřebních materiálů, u kterých je doba životnosti daná charakterem součástky (žárovky, vodní filtry, vzduchové, prachové filtry, uhlíkové filtry všeho druhu, akumulátory, baterie, apod.)
 - vady příslušenství a volitelné vybavy, způsobené nevhodnou manipulací nebo nepřiměřeným zacházením

Ze záručních oprav jsou vyloučeny případy běžné údržby nebo čištění, instalace, programování, kontroly parametrů výrobku.

5. Náhradní díly

Záruka na samostatně prodané náhradní díly výrobku je poskytována v délce 6 měsíců, a to za předpokladu jeho odborné instalace.

6. Pozáruční servis

V případě placené pozáruční opravy provedené autorizovaným servisem se poskytuje záruka v délce 24 měsíců.

7. Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériově vybavených systémem **Aqua-Stop** (patent BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody je zákazníkovi spotřebiteli poskytnuta náhrada, a to po celou dobu životnosti spotřebiče. Vyloučena je náhrada škody v případě, kdy nebyl spotřebič zapojen do elektrického obvodu pod proudem.

8. Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen vyplnit správně a úplně záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejší reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol a pořizovací doklad (fakturu).

9. Ochrana osobních údajů

Osobní údaje zákazníka kupujícího budou použity výhradně k účelům pro zpracování objednávek a k případnému vyřízení záruky v souladu se zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů.

10. Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,
dle § 13, odst.5 zákona č.22/1997 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/1997 Sb a nařízení vlády č. 17/2003 Sb., 616/2006 Sb. a 22/2003 Sb. a příslušných nařízení vlády. Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

B/S/H/

Kontakt na servis domácích spotřebičů BOSCH

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Radlická 350
158 00 Praha 5

Příjem oprav
Tel.: +420 251 095 546
Email: **opravy@bshg.com**

Objednávky příslušenství a náhradních dílů
Tel.: +420 251 095 556
Email: **dily@bshg.com**

Zákaznické poradenství
Tel.: +420 251 095 555
Email: **bosch.spotrebice@bshg.com**

Aktuální informace o servisu naleznete na internetových stránkách **www.bosch-home.cz**
Zde máte možnost sjednat opravu pomocí online formuláře.



BOSCH



Ergo**Mixx** Style tyčový mixér

MS6.....

[sk]

Návod na použitie

tyčový mixér

Použitie podľa určenia

Spotrebič je určený iba na použitie v domácnosti. Používajte tento spotrebič len na také množstvo potravín, ktoré je obvyklé pri použití v domácnosti. Neprekračujte najvyššie povolené množstvo (pozrite „*Recepty*“). Spotrebič je určený iba na krájanie a mixovanie potravín. Spotrebič nie je vhodný na prípravu zemiakovej kaše (alebo kaši podobnej konzistencie). Na také účely je možné použiť nadstavec na jednoduchú prípravu pyrú ProPuree. Spotrebič nie je možné použiť na spracovanie iných substancií alebo predmetov. Iné použitie je možné iba s použitím príslušenstva schváleného výrobcom. Používajte iba originálne príslušenstvo dodané s vaším spotrebičom. Nikdy nepoužívajte toto príslušenstvo s inými spotrebičmi. Používajte tento spotrebič iba vnútri miestnosti, pri izbovej teplote a v nadmorskej výške nižšej ako 2000 m.

Dôležité bezpečnostné informácie

Pozorne si prečítajte tento návod na použitie spotrebiča a odložte si ho na neskoršie nahliadnutie. Pri prípadnom odovzdaní spotrebiča ďalšej osobe nezabudnite odovzdať i tento návod na použitie. Pri nedodržaní týchto pokynov výrobcu nezodpovedá za prípadné škody vyplývajúce z použitia spotrebiča. Tento spotrebič smú používať osoby so zníženými telesnými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami a nedostatkom skúseností iba pod dohľadom zodpovednej osoby či po zaškolení v oblasti bezpečného používania a možných rizík vyplývajúcich z používania spotrebiča. Udržujte deti mimo dosahu spotrebiča a sieťového kábla a nenechávajte ich spotrebič prevádzkovať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti.

⚠ Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom a požiaru!

- Spotrebič pripájajte a uvádzajte do prevádzky len podľa údajov uvedených na typovom štítku. Nepoužívajte spotrebič ani sieťový kábel, pokiaľ vykazujú známky poškodenia. Aby nedošlo k prípadnému ohrozeniu zdravia, opravy spotrebiča, ako napr. výmenu sieťového kábla, smie vykonávať iba vyškolený personál nášho zákazníckeho centra.
- Nepripájajte spotrebič k zásuvkám s časovým spínačom alebo diaľkovým ovládaním. Spotrebič majte počas prevádzky neustále pod dozorom.
- Spotrebič sa nesmie nachádzať v bezprostrednej blízkosti horúcich plôch, napr. varných dosiek. Sieťový kábel nesmie prísť do kontaktu s horúcim povrchom alebo nesmie byť vedený cez ostré hrany.

- Nikdy neponárajte základný spotrebič do tekutiny a nečistite ho pod tečúcou vodou ani v umývačke riadu. Nepoužívajte na čistenie spotrebiča parné čističe. Nedotýkajte sa spotrebiča vlhkými rukami.
- Pokiaľ vám spotrebič spadne do vody alebo inej tekutiny, nie je už možné spotrebič znovu prevádzkovať.
- Mixovací nadstavec vložte do potravín iba k vyznačenej ryske **max▶**. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
- Po každom použití, kedykoľvek je spotrebič ponechaný bez dozoru, pred každou montážou či demontážou spotrebiča, pred jeho čistením a v prípade poruchy musí byť vždy spotrebič odpojený z elektrickej siete.

⚠ Nebezpečenstvo úrazu!

- Pred výmenou príslušenstva alebo pred kontaktom s jeho pohybujúcimi sa dielmi spotrebič vždy vypnite a odpojte z elektrickej siete.
- Po vypnutí spotrebiča sa pohon ešte chvíľu mierne otáča. Vyčkajte, kým sa motor celkom nezastaví.
- V žiadnom prípade nesiahajte na nože na mixovacom nastavci. Nikdy nečistite tieto nože holými rukami.

⚠ Nebezpečenstvo oparenia!

Pri spracovaní horúcich tekutín zachovávajúte opatrnosť. Tekutiny sa môžu pri práci rozstrekovať.

⚠ Nebezpečenstvo udusenía!

Obalový materiál neponechávajúte deťom na hranie.

⚠ Pozor!

- Odporúčame vám nenechávať spotrebič zapnutý dlhšie, ako je nevyhnutné na spracovanie prísad. Nepoužívajte spotrebič naprázdno.
- Mixovacia nádoba nie je vhodná pre použitie v mikrovlnnej rúre.
- Nikdy nekladte mixovací nadstavec na horúci povrch alebo do horúcej zmesi potravín. Pred použitím mixéra nechajte horúce potraviny vychladnúť na najmenej 80 °C. Pred použitím ponorného mixéra v hrnci snímte tento hrniec z varnej zóny.

⚠ Dôležité!

Po každom použití alebo pokiaľ sa spotrebič dlhší čas nepoužíval, dôkladne ho umyte. → *“Starostlivosť a denné čistenie” pozrite na strane 6*



Gratulujeme vám k zakúpeniu vášho nového spotrebiča Bosch. Iné informácie o našich výrobkoch nájdete na našich webových stránkach.

Obsah

Použitie podľa určenia	10
Dôležité bezpečnostné pokyny	10
Prehľad	12
Pred prvým použitím vášho spotrebiča	12
Symbole a označenia	12
Prevádzka	13
Starostlivosť a denné čistenie	14
Recepty	14
Čo robiť v prípade poruchy?	15
Likvidácia	15
Záruka	15

Prehľad

→ **Obrázok** 

- 1 Základný spotrebič**
 - a Nastavenie stupňa rýchlosti
 - b Ukazovateľ rýchlosti ▼
 - c Vypínač 
 - d Tlačidlo Turbo 
 - e Uvoľňovacie tlačidlá
 - f Sieťový kábel
- 2 Antikorový mixovací nadstavec**
 - a Ryska max ▶|
 - b Mixovací nôž
- 3 Mixovacia nádoba**
 - a Odmerná mixovacia nádoba
 - b Veko

Príslušenstvo (samostatné návody na použitie)

- 4 Univerzálny sekáčik L**
- 5 Univerzálny sekáčik XL***
- 6 Šľahacia metla***
- 7 Nadstavec na jednoduchú prípravu pyré „ProPuree“***


* podľa modelu

Pred prvým použitím vášho spotrebiča


Pred prvým použitím vášho nového spotrebiča ho musíte vybrať z obalového materiálu, umyť a skontrolovať.

Varovanie!

Nikdy nepoužívajte spotrebič, ktorý je poškodený!

- Vyberte základný spotrebič a všetko príslušenstvo z obalového materiálu a obalový materiál zlikvidujte.
- Skontrolujte, či niektoré časti nechýbajú a priložené časti nie sú viditeľne poškodené. → **Obrázok** 
- Pred prvým použitím všetky súčasti umyte a osušte. → „Starostlivosť a denné čistenie“ *pozrite stranu 6*

Symbole a označenia

Symbol	Význam
	Pozorne si prečítajte návod na použitie a podľa tohto návodu postupujte.
max ▶	Označenie na mixovacom nadstavci: Mixovací nadstavec vložte do potravín iba k vyznačenej ryske max ▶ . V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!

Súčasťou spotrebiča a prevádzkové prvky

Nastavenie stupňa rýchlosti

Pre priebežné nastavenie rýchlosti. Nastavte otočný volič medzi ● (najnižšia rýchlosť) a 12 (najvyššia rýchlosť). Zvolenú rýchlosť zistíte z ukazovateľa ▼.

Vypínač ①

Na použitie spotrebiča pri predvolenej rýchlosti. Kým budete tlačiť vypínač, bude ponorný mixér zapnutý.

Tlačidlo Turbo ①

Na použitie spotrebiča pri maximalnej rýchlosti. Kým budete tlačiť tlačidlo, bude ponorný mixér zapnutý.

Upozornenie: Nastavenie stupňa rýchlosti nemá žiadny vplyv na použitie tlačidla Turbo ①.

Varovanie!

Nikdy netlačte naraz Vypínač ① a tlačidlo Turbo ①.

Odporúčané rýchlostné stupne

●-8	Mixovanie tekutín a horúcich potravín, primiešavanie potravín
8-12	Mixovanie ovocia a varenej zeleniny, príprava pyré
①	Príprava majonézy Použitie nadstavcov: Univerzálny sekáčik (L/XL), nadstavec na prípravu pyré, šľahacia metla

Uvolňovacie tlačidlo

Pre uvoľnenie mixovacieho nadstavca stlačte naraz obe uvoľňovacie tlačidlá.

Antikorový mixovací nadstavec

Tento mixovací nadstavec je vhodný na krájanie a na mixovanie majonézy, omáčok, miešaných nápojov, detskej výživy, vareného ovocia a zeleniny, mixovanie polievok.

Príslušenstvo

Pokiaľ niektoré z uvedeného príslušenstva nie je súčasťou vášho spotrebiča, môžete si ho objednať v našom zákazníckom servise:

Príslušenstvo	Číslo obj.
Univerzálny sekáčik L	12027759
Univerzálny sekáčik XL	12027760
Šľahacia metla	12027761
Nadstavec na jednoduchú prípravu pyré „ProPuree“	12027762

Prevádzka

⚠ Nebezpečenstvo oparenia!

Pri spracovaní horúcich tekutín buďte opatrní. Horúce tekutiny sa môžu pri práci rozstrekovať. Pred použitím mixéra nechajte horúce potraviny vychladnúť 80 °C alebo menej.

⚠ Nebezpečenstvo úrazu!

Po vypnutí spotrebiča vyčkejte, kým sa mixovací nadstavec celkom nezastaví. V žiadnom prípade nesiahajte nože na mixovacom nadstavci.

Varovanie!

- Mixovací nadstavec musí byť k základnému spotrebiču riadne pripojený. Mixovací nadstavec sa nesmie kývať ani vypadávať.
- Tužšie potraviny, ako sú jablká, zemiaky a maso, je nutné pred spracovaním nakrájať na kúsky a mierne povariť. Surové potraviny (cibuľu, cesnak, bylinky atď.) krájajte/sekajte pomocou univerzálného krájača.
- Na spodnej časti nádoby, ktorú používate, sa nesmú nachádzať žiadne nerovnosti.

➔ Rad obrázkov ①

1. Vložte pripravené prísady do mixovacej nádoby alebo inej vhodnej nádoby, alebo spracujte potraviny priamo v hrnci, v ktorom varíte.
2. Sieťový privodný kábel úplne odviňte.
3. Základný spotrebič pevne uchopte, nasadte naň mixovací nadstavec a zacvaknite.
4. Pomocou otočného voliča nastavte požadovaný stupeň rýchlosti. Zasuňte sieťovú zástrčku do zásuvky.
5. Uchopte jednou rukou spotrebič a ponorte mixovací nadstavec do nádoby.

⚠ Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!

Mixovací nadstavec vložte do potravín iba k vyznačenej rýske max▶|. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!

6. Pre spustenie pri predvolenej rýchlosti stlačte Vypínač ①.
7. Pre spustenie spracovania potravín pri najvyššej rýchlosti stlačte tlačidlo Turbo ①.

Varovanie!

Nikdy netlačte naraz vypínač ① a tlačidlo Turbo ① súčasne.

8. Kým budete tlačiť vypínač, ponorný mixér bude zapnutý. Potraviny spracovávajú pomocou mixovacieho nadstavca.
9. Hneď ako potraviny dosiahnu požadovanú konzistenciu, vypínač uvoľnite. Vyčkajte, kým sa motor celkom nezastaví. Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
10. Stlačte obe uvoľňovacie tlačidlá a vyberte mixovací nadstavec.
11. Odporúčame vám umyť časti spotrebiča ihneď po použití → „Starostlivosť a denné čistenie“ *pozrite na strane 6*

Upozornenie:

- Aby ste zabránili rozstrekovaniu mixovaných surovín, stlačte vypínač až vtedy, keď je mixovací nadstavec úplne ponorený do mixovaných potravín.
- Pokiaľ mixujete tekuté prísady, pre dosiahnutie lepšieho výsledku mixovania ponorte mixovací nadstavec a držte ho v mierne sklopenej pozícii, aby ste zabránili prichyteniu potravín ku dnu nádoby.

Starostlivosť a denné čistenie

Spotrebič i nástroje musia byť po každom použití riadne očistené.


⚠ Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!


- Pred čistením spotrebič odpojte z prívodu elektriny.
- Nikdy neponárajte základný spotrebič do tekutiny a nečistite ho v umývačke riadu.
- Nepoužívajte na čistenie spotrebiča parné čističe.

Varovanie!

- Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky obsahujúce alkohol alebo lieh.
- Nepoužívajte žiadne ostré ani kovové predmety.
- Nepoužívajte žiadne drôtenky ani abrazívne čistiace prostriedky.
- Nedávajte do umývačky riadu umelohmotné diely, pretože by sa počas umývacieho procesu mohli trvale zdeformovať!

Upozornenie:

- Pre uľahčenie čistenia mixovacieho nadstavca: po použití ho umiestnite do nádoby s čistou vodou a niekoľkokrát krátko stlačte tlačidlo Turbo .
- Po spracovaní potravín ako mrkvy alebo červenej kapusty môže dôjsť k sfarbeniu umelohmotných častí. Toto sfarbenie je možné odstrániť pomocou niekoľkých kvapiek stolového oleja.

Na Obrázku  nájdete zhrnutie, ako je možné jednotlivé časti očistiť.

- Odpojte základný spotrebič od príslušenstva.
- Utrite povrch základného spotrebiča mäkkou, vlhkou handričkou a osušte ho.
- Očistite príslušenstvo prostriedkom na umývanie riadu a mäkkou handričkou alebo hubkou, prípadne príslušenstvo umyte v umývačke riadu.
- Mixovací nadstavec je možné umyť v umývačke riadu vo zvislej polohe (mixovací nôž smerom hore) alebo kefkou pod tečúcou vodou.
- Mixovací nadstavec nechajte uschnúť vo zvislej polohe (mixovací nôž smerom hore), aby zvnútra vytekla zachytená voda.

Recepty

Majonéza

- 1 vajce (žltok i bielok)
 - 1 lyžica horčice
 - 1 lyžica citrónovej šťavy alebo octu
 - 200 – 250 ml oleja
 - soľ a čierne korenie na dochutenie
- Prísady musia mať rovnakú teplotu!
- Umiestnite všetky prísady do mixovacej nádoby.
 - Mixovací nadstavec nasadte na základný spotrebič a mixujte zmes, kým sa z nej nevznikne emulzia.
 - Pomaly pohybujte zapnutým mixérom hore až po hornú hranicu zmesi a znovu dole, kým nie je majonéza hotová.

Tip: Podľa tohto receptu si môžete pripraviť aj majonézu iba s vaječným žltkom.

V tom prípade však použite iba polovičnú dávku oleja.

Zeleninová polievka

- 300 g zemiakov
- 200 g mrkvy
- 1 malý stonkový zeler
- 2 paradajky
- 1 cibuľa
- 50 g masla
- 2 l vody
- soľ a čierne korenie na dochutenie
- Ošúpte paradajky a zbavte ich semienok.
- Nasekajte umytú zeleninu a orestujte na rozpálenom masle.
- Pridajte vodu a soľ.
- Povarujte počas 20 – 25 minút.
- Odstavte hrniec zo sporáka.
- Mixujte polievku v hrnci, kým nedosiahnete požadovanú konzistenciu.
- Dochutíte soľou a čiernym korením.

Cesto na palacinky

- 250 ml mlieka
- 1 vajce
- 100 g múky
- 25 g rozpusteného, vychladeného masla
- Všetky prísady vložte vo vyššie uvedenom poradí do mixovacej nádoby.
- Rozmixujte ich dohľadka.

Miešané mliečne nápoje

- 1 pohár mlieka
 - 6 veľkých jahôd alebo 10 malín alebo 1 banán (nakrájaný na plátky)
 - Umiestnite všetky prísady do mixovacej nádoby.
 - Mixujte, kým nedosiahnete požadovanú konzistenciu.
 - Podľa chuti pridajte cukor.
- Tip:** Môžete pridať lyžicu zmrzliny alebo studené mlieko.

Čo robiť v prípade poruchy?

Problém

Spotrebič sa počas prevádzky vypína.

Odstránenie

Bola aktivovaná ochrana proti prehriatiu spotrebiča.

- Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Vyčkajte, kým spotrebič celkom nevychladne, a to aspoň 1 hodinu, potom sa ochrana proti prehriatiu deaktivuje.
- Zasuňte sieťovú zástrčku do zásuvky. Spotrebič znovu zapnite.

Dôležité: Ak nebudete schopní opraviť poruchu svojpomocne, kontaktujte, prosím, náš zákaznicky servis.

Pri likvidácii



Likvidujte obalové materiály ekologickým spôsobom. Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EU, ktorá sa týka elektrických a elektronických spotrebičov (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Táto smernica udáva rámec pre spätný odber a recykláciu použitých spotrebičov v celej EÚ. O aktuálnych spôsoboch likvidácie sa, prosím, informujte u svojho odborného predajcu.

Záruka

Na tento spotrebič sa vzťahujú záručné podmienky stanovené zastúpením v danom štáte. Podrobnosti o týchto podmienkach je možné získať u predajcu, u ktorého ste spotrebič kúpili. Pre reklamácie v záručnej lehote je nutné predložiť doklad o kúpe.

Zmeny sú vyhradené.



BOSCH



Príslušenstvo Ergo**Mixx** Style (tyčový mixér)

MS6.....

[sk]

Návod na použitie

Príslušenstvo (tyčový mixér)

Použitie podľa určenia

Tieto príslušenstvá sú určené pre tyčový mixér MS6.M6... . Postupujte podľa návodu na použitie tyčového mixéra. Tieto príslušenstvá nikdy nepoužívajte v spojení s inými spotrebičmi. Používajte iba diely, ktoré k sebe patria.

Tieto príslušenstvá sú určené iba na použitie uvedené v tomto návode.

Spracovávané potraviny nesmú obsahovať žiadne tvrdé zložky (napr. kosti). Príslušenstvo sa nesmie používať na spracovanie iných predmetov alebo látok.

Bezpečnostné pokyny

Nebezpečenstvo poranenia

- Nikdy sa nedotýkajte ostrých čepelí holými rukami. Pri pripájaní a odpájaní nožov ich uchopte vždy iba za plastové časti. Čistite ich kefkou.
- Pred použitím musí byť príslušenstvo vždy dokonale zmontované. Skôr, ako sa pustíte do pripájania alebo odpájania príslušenstva, vždy vyčkajte, až sa motor zastaví a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Nikdy nezasúvajte šľahaciu metlu do základnej jednotky bez príslušného nadstavca s prevodom.
- Nikdy nepoužívajte mixovaciu nohu v nádobe pre univerzálny sekáčik.

Pozor!

- Univerzálny sekáčik nie je možné vkladať do mikrovlnnej rúry.
- Nadstavec univerzálneho sekáčika ani nadstavec s prevodom nikdy neponárajte do kvapalín ani ich neumývajte pod tečúcou vodou. Nečistite v umývačke riadu.

Dôležité!

Príslušenstvo sa musí vždy po každom použití alebo v prípade, že sa dlhší čas nepoužívalo, dôkladne vyčistiť.

→ „Čistenie a údržba“ pozrite na strane 6

Prehľad

→ Obrázok A

1 Univerzálny sekáčik L *

- a Nádoba
- b Upevňovacie body pre nadstavec s prevodom ●
- c Univerzálna čepeľ (L)
- d Čepeľ na drvenie ľadu (L)
- e Nadstavec s prevodom
- f Veko

2 Univerzálny sekáčik XL *

- a Nádoba
- b Upevňovacie body pre nadstavec s prevodom ●
- c Univerzálna čepeľ (XL)
- d Nadstavec s prevodom
- e Veko

3 Šľahacia metla *

- a Nadstavec s prevodom

* podľa modelu

4 Hnetací nadstavec "ProPure"™

- a Nadstavec s prevodom
- b Hnetací nadstavec

* podľa modelu

Pred prvým použitím spotrebiča

Skôr, ako začnete nové príslušenstvo používať, musíte ho celkom vybiť, umyť a skontrolovať.

Upozornenie!

Nikdy nepoužívajte poškodené príslušenstvo!

- Všetko príslušenstvo vyberte z obalu a všetok obalový materiál zlikvidujte.
- Skontrolujte, či ste dostali všetky časti a či nie sú viditeľne poškodené. → **Obrázok A**
- Všetky časti pred prvým použitím dôkladne umyte a osušte.
→ „Čistenie a údržba“ pozrite na strane 6

Univerzálny sekáčik (veľkosť L* a XL*)

Varovanie!

Vždy dodržujte maximálne množstvo a časy spracovania uvedené v tabuľke.

→ Obrázok G

Univerzálny sekáčik: Na sekanie mäsa, tvrdého syra, cibule, bylín, cesnaku, ovocia, zeleniny, orechov a mandlí.

Čepeľ na drvenie ľadu (iba veľkosť L):

Na drvenie kociek ľadu (drvený ľad). Optimálne spracovávané množstvo: 4 – 6 kociek ľadu (max. 100 g).


Upozornenie!

- Skôr, ako sa pustíte do sekania mäsa, odstráňte z neho chrupavky, kosti a šľachy.
- Univerzálny sekáčik nie je vhodný na sekanie veľmi tvrdých potravín (zrnkovej kávy, reďkvi, muškátového orieška) ani mrazených potravín (ovocie a pod.).
- Kocky ľadu je možné spracovávať iba s použitím čepele na drvenie ľadu.

→ Obrázok B

1. Nádobu postavte na rovnú a čistú pracovnú dosku a zatlačte na miesto. Vložte do nej univerzálnu čepeľ alebo čepeľ na drvenie ľadu.

Dôležité upozornenie: Čepeľ sa musí umiestniť priamo v nádobe.

2. Do nádoby vložte potraviny.
3. Na nádobu umiestnite nadstavec s prevodom a otočte ním v smere hodinových ručičiek, aby zacvakol na miesto.
4. Umiestnite základnú jednotku na nadstavec s prevodom a zatlačte, aby zacvakla na miesto.
5. Zástrčku zasuňte do zásuvky.
6. Základnú jednotku a univerzálny sekáčik pevne držte. Stlačte tlačidlo Turbo . Spotrebič bude zapnutý po celý čas, kedy budete držať tlačidlo stlačené.
7. Spracujte potraviny univerzálnym sekáčikom.
8. Po spracovaní uvoľnite tlačidlo ON. Vyčkajte, kým sa motor spotrebiča nezastaví. Odpojte spotrebič zo siete.
9. Stlačte a podržte obe uvoľňovacie tlačidlá a odstráňte základnú jednotku.
10. Otáčaním proti smeru hodinových ručičiek snímte nadstavec s prevodom.

11. Vyberte čepel'.

12. Vyprázdňte nádobu.

- Všetky časti okamžite po použití vyčistite. → „Čistenie a údržba“ pozrite na strane 6

Vzorový recept (CNHR32C): Medový koláč s jablkami

Zmes medu a jablák:

- 130 g lesného medu (5 °C)
- 30 g krájaných jablák (11mm kocky)
- Mixujte univerzálnym mixérom počas 2 sekúnd rýchlosťou nastavenou na Turbo.

Cesto na koláč:

- 3 vajcia
- 60 g masla
- 100 g hladkej bielej múky
- 60 g mletých orechov
- 1 čajová lyžička škorice
- 2 balíčky vanilkového cukru
- 1 čajová lyžička kypriaceho prášku
- 1 jablko
- Oddel'te žĺtky a bielky.
- Bielky vyšľahajte do pevnej peny.
- Žĺtky utrite s cukrom, pridajte zmäknuté maslo a **zmes medu s jablkami**.
- V ďalšej nádobe zmiešajte múku, mleté orechy, škoricu a kypriaci prášok. Všetko premiešajte a zapracujte do vlhkých ingrediencií. Nakoniec pomocou stierky opatrne do cesta zapracujte vyšľahané bielky.
- Formu na pečenie (s rozmermi 35 cm x 11 cm) vyložte papierom na pečenie a naň rozotrite cesto.
- Olúpte jablko a nakrájajte ho na plátky. Plátky rozložte na koláč.
- Predhrejte si rúru na 180 °C a koláč pečte 30 minút.

Šľahacia metla*

Na šľahačku, šľahanie bielkov a mliečnej peny z horúceho mlieka (max. 70 °C) alebo studeného mlieka (max. 8 °C), na výrobu omáčok a dezertov.


⚠ Nebezpečenstvo oparenia!

Pri spracovaní horúcich tekutín používajte vysokú štíhlu nádobu na šľahanie.

Varovanie!

- Nikdy nezasúvajte šľahaciu metlu do základnej jednotky bez nastavca s prevodom.
- Nadstavec s prevodom so šľahacou metlou môžete pripojiť alebo odpojiť, iba pokiaľ bude spotrebič v nečinnosti.

→ Obrázok C

1. Pripravené potraviny vložte do mixovacej nádoby alebo inej vhodnej nádoby alebo ich spracujte vo varnom hrnci.
2. Pripojte nadstavec s prevodom k šľahacej metle a zatlačte ju, aby zacvakla na miesto.
3. Pripojte šľahaciu metlu s nadstavcom s prevodom na základnú jednotku a zatlačte, aby zacvakla na miesto.
4. Zapojte zástrčku do siete.
5. Uchopte mixovaciú nádobu a ponorte metlu na šľahanie.
6. Stlačte tlačidlo Turbo . Spotrebič je v prevádzke, kým nedôjde k uvlonení tlačidla.
7. Spracujte potraviny šľahacou metlou.
8. Uvoľnite tlačidlo, akonáhle dosiahnete požadovanej konzistencie. Počkajte, kým sa motor spotrebiča nezastaví. Odpojte prístroj zo siete.
9. Podržte obe uvoľňovacie tlačidlá a odpojte metlu na šľahanie s nadstavcom s prevodom zo základnej jednotky.
10. Odpojte nástavec s prevodom od metly.

11. Všetky časti okamžite po použití vyčistite. →

„Čistenie a údržba“ pozrite na strane 8

Hnetací nadstavec „ProPuree“*

Je určený na spracovanie varených zemiakov a na prípravu pyrė či kašı tiež z iných vhodných potravín (napr. varených strukovín, ovocia a zeleniny).
Upozornenie!

- Skôr, ako začnete hnetací nadstavec používať v horúcom hrnci, najskôr ho snımte z varnej zóny.
- Hnetacím nadstavcom nebúchajte o tvrdé steny nádoby (hrnca alebo misy).
- Hnetací nadstavec nepoužívajte na spracovanie tvrdých surovín (napr. zrnkovej kávy alebo čokolády).
- Spracovávajú len uvarené suroviny.
- Veľké kusy potravín (napr. zemiaky) nahrubo nakrájajte.

Obr. D

1. Pripravené uvarené potraviny vložte do vhodnej nádoby alebo ich môžete spracovať priamo v hrnci.
2. Na hnetací nadstavec umiestnite prevod a otočte ním v smere hodinových ručičiek, aby zacvakol na miesto.
3. Pripojte hnetací nadstavec s prevodom na základnú jednotku a zatlačte ho, aby zacvakol na miesto.
4. Zástrčku napájacieho kábla zapojte do siete.
5. Nádobu podržte jednou rukou a ponorte do nej hnetací nadstavec.
6. Stlačte tlačidlo Turbo . Spotrebič bude bežať po celý čas, keď budete držať tlačidlo stlačené.
7. Pri spracovávanı potravín pohybuje hnetacím nadstavcom hore a dolu.
8. Hneď ako dosiahnete požadovanú konzistenciu, tlačidlo uvoľnite. Vyčkajte, kým sa motor spotrebiča nezastavı. Odpojte spotrebič zo siete.
9. Stlačte obe uvoľňovacie tlačidlá a odpojte hnetací nadstavec s prevodom zo základnej jednotky.
10. Otočte nadstavcom s prevodom proti smeru hodinových ručičiek a vyberte ho z hnetacieho nadstavca.

- Všetky časti okamžite po použití vyčistite. „Čistenie a údržba“ pozrite stranu 8
- Ukážka typického receptu:
Zemiaková kaša
- 1 kg varených zemiakov
- 0,15 l teplého mlieka
- 50 g zmäknutého masla
- Soľ, čierne korenie a muškátový oriešok
- Škorica (na dochutenie)
- Suroviny umiestnite do vhodnej nádoby a asi 1 minútu ich spracovávajú hnetacím nadstavcom.
- Nakoniec kašu dochuťte soľou, čiernym korenım a muškátovým orieškom.
- Podľa chuti pridajte aj štipku škoric.

Čistenie a údržba

Po každom použití je nutné príslušenstvo a nadstavce vždy dôkladne vyčistiť.

⚠ Nebezpečenstvo poranenia

Nikdy sa nedotýkajte ostrých čepelí holými rukami. Čistite ich iba kefkou a držte za plastovú časť.

Upozornenie!

- Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky obsahujúce alkohol alebo lieh.
- Nepoužívajte žiadne ostré, špicaté ani kovové predmety.
- Nepoužívajte abrazívne tkaniny či čistiace prostriedky.
- Nadstavec univerzálneho sekáčika ani nadstavec s prevodom nikdy neponárajte do kvapalín ani ich neumývajte pod tečúcou vodou. Nečistite v umývačke riadu.

Poznámka: Pri spracovaní potravín, ako je napr. červená kapusta alebo mrkva, môže dôjsť k zafarbeniu plastových častí. Odstrániť ich je možné s použitím pár kvapiek kuchynského oleja.

Na **Obrázku F** nájdete prehľad s informáciami, ako jednotlivé časti čistiť.

Univerzálny sekáčik / šľahacia metla

- Nadstavec univerzálneho sekáčika a nadstavec prevodu šľahacie metly stačí utrieť mäkkou vlhkou handričkou a nechať uschnúť.
- Ostatné časti príslušenstva čistíte saponátovým roztokom a mäkkou handričkou alebo hubkou alebo je umývajte v umývačke riadu. Čepele čistite kefkou.

Tento návod na použitie podlieha zmenám bez upozornenia.

Hnetací nadstavec

Pozor!

Ak chcete odstrániť zvyšky jedla, použite stierku alebo plastovú lyžičku. Hnetacím nadstavcom nikdy nebuchajte o tvrdej steny. (napr.: Hrniec na varenie)!

Poznámka: Hnetací nadstavec je možné vybrať pre dôkladné vyčistenie.

Uvoľníte lopatky z hnetacieho nadstavca- **Obr. E**

1. Na hnetací nadstavec umiestnite prevod a otočte ním v smere hodinových ručičiek, aby zacvakol na miesto.
2. Držte hnetací nadstavec a otáčajte lopatkou v smere hodinových ručičiek. (🔍)
3. Vyberte hnetaciu lopatku.

- Otočte prevodom proti smeru hodinových ručičiek a vyberte z hnetacieho nadstavca.

- Vyčistite všetky časti, ako je znázornené na **obr. F**.

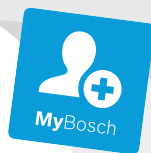
- **Dôležité:** Po vyčistení skontrolujte či v zámočku nič nezostalo.

- V prípade potreby odstráňte kefkou alebo špáradlom.

4. Držte hnetací nadstavec a otáčajte lopatkou proti smeru hodinových ručičiek. (🔍)



BOSCH



Ergo**Mixx** Style

MSM6S..

MS6..

[sk]

Návod na použitie

Príslušenstvo (tyčový mixér)

Použitie podľa určenia

Toto príslušenstvo je určené pre tyčový mixér MSM6S../MS6.. . Postupujte podľa návodu na použitie tyčového mixéra. Príslušenstvo nikdy nepoužívajte v spojení s inými spotrebičmi. Používajte iba diely, ktoré k sebe patria.

V závislosti od spôsobu zostavenia je toto príslušenstvo vhodné na nasledujúce účely:

Univerzálna čepel: Je určená na mletie, mixovanie, miešanie, hnetenie, sekane a výrobu omáčok a mixovaných nápojov.

Sekacie príslušenstvo: Je určené na drvenie, strúhanie a sekane potravín. Spracovávané potraviny nesmú obsahovať žiadne tvrdé zložky (napr. kosti). Príslušenstvo sa nesmie používať na spracovanie iných predmetov alebo látok.

Bezpečnostné pokyny

Nebezpečenstvo zranenia

- Nikdy nesiahajte do plniaceho otvoru. Používajte iba stláčadlo, ktoré je súčasťou spotrebiča!
- Nikdy sa nedotýkajte čepelí univerzálneho sekáča holými rukami. Pri pripájaní a odpájaní univerzálnych čepelí ich uchopte vždy iba za plastové časti. Čistite ich kefkou.
- Nikdy sa nesnažte sekacie príslušenstvo uchopiť za ostré čepele či hrany. Uchopiť ich môžete iba za okraje. Pri vkladaní sekacieho príslušenstva do kotúčového držiaka postupujte podľa jeho tvaru a umiestnenia. Sekacie príslušenstvo čistite kefkou.
- Kotúčový držiak na nadstavce vždy uchopte iba za určený zapustený žliabok.
- Pred použitím musí byť príslušenstvo vždy dokonale zmontované. Príslušenstvo sa môže používať iba v polohe určenej na prevádzku. Skôr, ako sa pustíte do pripájania alebo odpájania príslušenstva, vždy vyčkejte, až sa motor zastaví a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Pri práci s multifunkčným príslušenstvom môžete základnú jednotku zapínať, iba pokiaľ bude k mixéru pripojený a dobre dotiahnutý nadstavec prevodu.

Upozornenie!

- Nadstavec prevodu nikdy neponárajte do kvapalín ani ho neumývajte pod tečúcou vodou či v umývačke riadu.
- Nádoba nie je určená na používanie v mikrovlnnej rúre.
- Pri plnení vždy dodržujte maximálnu hladinu naplnenia.
- Skontrolujte, či nie sú v plniacom otvore ani v nádobe žiadne cudzie predmety. Do plniaceho otvoru alebo nádoby nezasúvajte žiadne predmety (napr. nože alebo lyžice).
- Tyčový mixér (mixovaciu nohu) nikdy nepoužívajte v nádobe mixéra.

⚠ Dôležité!

Príslušenstvo sa musí vždy po každom použití alebo v prípade, že sa dlhší čas nepoužívalo, dôkladne vyčistiť. ->
 „Čistenie a údržba“ pozrite na strane 5

Prehľad dielov**→ Obrázok A****1 Nádoba**

- a Držiak na univerzálnu čepel/
kotúčový držiak na nadstavce
- b Upevňovacie body pre nadstavce
s prevodom ●

2 Univerzálna čepel'**3 Nadstavec s prevodom**

- a Plniaci otvor
- b Značka ▼
- c Hriadeľ pohonu

4 Stláčadlo**5 Sekacie príslušenstvo**

- a Krájací nadstavec – hrubé plátky
- b Krájací nadstavec – tenké plátky
- c Nadstavec na strúhanie
- d Nadstavec na strúhanie napr.
zemiakov a jablák

6 Kotúčový držiak na nadstavce

- a Zapustený žliabok

**Pred prvým použitím
spotrebiča**





Skôr, ako začnete nové príslušenstvo používať, musíte ho celkom vybaľiť, umyť a skontrolovať.

Upozornenie!

Nikdy nepoužívajte príslušenstvo, ak je poškodené!

- Všetko príslušenstvo vyberte z obalu a všetok obalový materiál zlikvidujte.
- Skontrolujte, či ste dostali všetky časti a či nie sú viditeľne poškodené. → **Obrázok A**
- Všetky časti pred prvým použitím dôkladne umyte a osušte.
→ „Čistenie a údržba“ pozrite na strane 5

Symbyly a značky

Symbol	Význam
	Upozornenie! Rotujúce nástroje. Do plniaceho otvoru nesiahajte.
	Spotrebič nie je vhodný na umývanie v umývačke riadu.
	Spotrebič neponárajte do vody ani ho neumývajte pod tečúcou vodou.
	Značka na nadstavci s prevodom. Pri upevňovaní na nádobu musí byť značka v jednej úrovni s upevňovacím bodom.


Multifunkčné príslušenstvo

Multifunkčné príslušenstvo je možné používať s univerzálnou čepel'ou alebo sekacím príslušenstvom.

Upozornenie!

- Pred použitím musí byť multifunkčné príslušenstvo dokonale zmontované.
- Skôr, ako sa pustíte do sekania mäsa, odstráňte z neho chrupavky, kosti a šľachy.
- Multifunkčné príslušenstvo nie je vhodné na sekanie veľmi tvrdých potravín (zrnkovej kávy, reďkvi, muškátového orieška) ani mrazených potravín (ovocie a pod.).

Odporúčané rýchlosti

4-8	Nadstavce na krájanie
8-12	Nadstavec na drvenie a strúhanie
	Univerzálna čepel'

Po každom prevádzkovom cykle nechajte spotrebič vychladnúť na izbovú teplotu.

Univerzálna čepel'

Na sekание mäsa, tvrdého syra, cibule, bylínok, cesnaku, ovocia, zeleniny, orechov a mandlí.

Použitie


Vždy dodržujte maximálne množstvá a časy spracovania. → **Tabuľka F**

⚠ Nebezpečenstvo zranenia!


- Nikdy sa nedotýkajte čepelí univerzálného sekáčika holými rukami. Univerzálnu čepel' uchopte vždy iba za plastovú časť.
- Nikdy nesiahajte do plniaceho otvoru. Pri vkladaní potravín používajte iba stláčadlo. → **Obrázek G**

1. Nádobu umiestnite na stabilnú, hladkú a čistú pracovnú dosku. Vložte univerzálnu čepel'.

Dôležité upozornenie: Čepel' sa musí umiestniť priamo v nádobe.

2. Do nádoby vložte potraviny.
3. Na nádobu umiestnite nadstavec s prevodom () a otočte ním proti smeru hodinových ručičiek, aby zacvakol na miesto. Do plniaceho otvoru vložte stláčadlo.

Poznámka: Pokiaľ ide pripájanie veka tuho, trojdielnu spojovaciu časť na spodnej časti príslušenstva pootočte a skúste to znovu.

4. Umiestnite základnú jednotku na nadstavec s prevodom a zatlačte naň, aby zacvakol na miesto.
5. Zástrčku napájacieho kábla zapojte do siete.
6. Základnú jednotku a multifunkčné príslušenstvo pevne držte. Stlačte tlačidlo Turbo . Spotrebič bude zapnutý po celý čas, kedy budete držať tlačidlo stlačené.
7. Spracujte potraviny univerzálnou čepelou.
8. Hneď ako dosiahnete požadovanú konzistenciu, tlačidlo uvoľnite. Vyčkajte, kým sa motor spotrebiča nezastaví. Odpojte spotrebič zo siete.

9. Stlačte a podržte obe uvoľňovacie tlačidlá a odstráňte základnú jednotku.
10. Otáčaním v smere hodinových ručičiek snímte nadstavec s prevodom.
11. Vyberte čepel'.
12. Vyprázdnite nádobu.

- Všetky časti okamžite po použití vyčistite. → „Čistenie a údržba“ pozrite na strane 5

Vkladanie ďalších ingrediencií:

- Tlačidlo uvoľnite. Vyčkajte, kým sa spotrebič nezastaví.
- Stláčadlo vyberte a plniacim otvorom vložte ingrediencie.
- Stláčadlo vráťte na miesto a pokračujte v práci.

Sekacie príslušenstvo

Krájací nadstavec – hrubé plátky

Na krájanie ovocia a zeleniny na hrubé plátky (napr. zemiaky na zapekanie alebo smaženie, mrkva alebo uhorky).

Krájací nadstavec – tenké plátky

Na krájanie ovocia a zeleniny na tenké plátky (napr. uhorky na šalát alebo zemiaky a mrkvu na zeleninové lupienky).

Nadstavec na strúhanie

Na strúhanie syra, jablka a mrkvy na raw food šaláty.

Nadstavec na strúhanie


Na strúhanie zemiakov na knedle alebo zemiakové placky alebo strúhanie ovocia a zeleniny na šaláty.

Nesmie sa používať na strúhanie mrkvy.

Použitie


⚠ Nebezpečenstvo zranenia!

- Nikdy sa nesnažte sekacie príslušenstvo uchopiť za ostré čepele či hrany. Príslušenstvo uchopujte iba za plastové časti.
- Nikdy nesiahajte do plniaceho otvoru. Pri vkladaní potravín používajte iba stláčadlo.

Vždy dodržujte maximálne množstvá a časy spracovania. → **Tabuľka** 

Upozornenie!



Spracovanie dokončte a nádobu vyprázdňte skôr, ako množstvo spracovávaných potravín dosiahne dolnú časť kotúčového držiaka na nadstavce.

Dôležité upozornenie: Pri vkladaní nadstavcov do kotúčového držiaka sa riadte ich tvarom a umiestnením → **Obrázok** ). Kotúčový držiak na nadstavce vždy uchopte iba za určený zapustený žliabok.

Poznámky:

- Nadstavce sa nesmú používať na sekanie veľmi tvrdých potravín (napr. parmezánu alebo čokolády).
- Nadstavce sú iba čiastočne vhodné na spracovávanie vláknitých potravín (napr. póru, zelerovej vňate a rebarbory).

→ **Obrázok**

1. Zasuňte príslušný nadstavec do kotúčového držiaka.
2. Nádobu umiestnite na stabilnú, hladkú a čistú pracovnú dosku. Uchopte kotúčový držiak nadstavcov za zapustený žliabok a vložte nadstavec.
3. Na nádobu umiestnite nadstavec s prevodom () a otočte ním proti smeru hodinových ručičiek, aby zacvakol na miesto.
4. Požadovanú rýchlosť nastavte pomocou ovládača rýchlosti. Zástrčku napájacieho kábla zapojte do siete.
5. Požadovanú rýchlosť nastavte pomocou ovládača rýchlosti. Zástrčku napájacieho kábla zapojte do siete.
6. Uchopte základnú jednotku. Stlačte tlačidlo na zapnutie . Spotrebič bude zapnutý po celý čas, kedy budete držať tlačidlo stlačené.

7. Do plniaceho otvoru vložte potraviny, ktoré chcete spracovať. Najskôr si ich nakrájajte na veľké kusy. Pri vkladaní potravín používajte iba stlačadlo.
8. Po dokončení spracovania, alebo hneď ako množstvo spracovávaných potravín dosiahne dolnú časť kotúčového držiaka na nadstavce, uvoľnite tlačidlo. Vyčkajte, kým sa pohon celkom nezastaví. Odpojte spotrebič zo siete.
9. Stlačte a podržte obe uvoľňovacie tlačidlá a odstráňte základnú jednotku.
10. Otáčaním v smere hodinových ručičiek snímte nadstavec s prevodom.
11. Uchopte kotúčový držiak nadstavcov za zapustený žliabok a vyberte nadstavec.
12. Vyprázdňte nádobu.
 - Všetky časti okamžite po použití vyčistite. → „Čistenie a údržba“ pozrite na strane 5

Čistenie a údržba

Po každom použití je nutné príslušenstvo a nadstavce vždy dôkladne vyčistiť.

Nebezpečenstvo zranenia

Nikdy sa nedotýkajte čepelí univerzálneho sekáča/sekacieho príslušenstva holými rukami. Čistite ich iba kefkou a držte za plastovú časť.

Upozornenie!

- Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky obsahujúce alkohol alebo lieh.
- Nepoužívajte žiadne ostré, špicaté ani kovové predmety.
- Nepoužívajte abrazívne tkaniny či čistiace prostriedky.
- Nadstavec prevodu nikdy neponárajte kvapalín ani ho neumývajte pod tečúcou vodou či v umývačke riadu.

Upozornenie:

- Dávajte pozor, aby nedošlo k zaklineniu plastových častí v umývačke riadu, pretože by mohlo dôjsť k ich deformovaniu.
- Pri spracovaní potravín, ako je napr. červená kapusta alebo mrkva, môže dôjsť k zafarbeniu plastových častí. Odstrániť ich je možné s použitím pár kvapiek kuchynského oleja.

Obrázok 13 obsahuje prehľadné informácie, ako jednotlivé časti čistiť.

- Utrite nadstavec s prevodom mäkkou, vlhkou handričkou a osušte ho.
- Kotúčový držiak nadstavcov otočte, aby ste mohli nadstavec vytlačiť von (→ **Obrázok 13**).
- Nádobu, univerzálnu čepel', kotúčový držiak na nadstavce a sekacie príslušenstvo môžete umývať v umývačke riadu.

Tento návod na použitie podlieha zmenám bez upozornenia.



**BOSCH**

Stvorené pre život

Záručný list

firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

2 rokyzáruka od výrobcu
na všetky spotřebiče

Dovozca: BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Radlická 350

158 00 Praha 5

Výrobok:	Produktové číslo: E-Nr. Poradové číslo: FD
Dátum predaja, pečiatka, podpis	Dátum montáže, pečiatka, podpis

Predajca je povinný úplne a čitateľne vyplniť všetky požadované údaje v záručnom liste v deň predaja spotrebiča. Neoddeliteľnou súčasťou tohto záručného listu je daňový doklad o predaji výrobku.

Záručný list je dokladom práv spotrebiteľa v zmysle Občianskeho zákonníka. Je súčasťou výrobku s výrobným číslom uvedeným na prednej strane tohto záručného listu, zvlášť v prípadoch dlhších než zákonom daná záručná lehota je záručný list jedným z dokázateľných prostriedkov práv užívateľa. Je v záujme spotrebiteľa, aby si skontroloval správnosť a úplnosť všetkých uvedených údajov, ako i to, či dostal od predajcu záručný list so správnym označením pre uvedený druh výrobku.

Odporúča sa, aby výrobky montoval a uviedol do prevádzky autorizovaný servis, ktorý poskytuje záruku odbornej montáže, predvedenie a preskúšanie výrobku.

Montáž a inštalácia spotrebiča musí byť vykonaná v súlade s vyhláškou ÚBP SR č. 718/2002 Z. z. súvisiacich predpisov a noriem v platnom znení.

Pred montážou výrobku je nutné, aby boli splnené všetky podmienky pre pripojenie na inžinierske siete podľa platných noriem a podľa návodu na použitie.

Zápisy o uskutočnených opravách:

Dátum objed. opravy	Dátum dokončenia	Číslo oprav. listu	Stručný opis poruchy

Upozornenie pre predajcov

Predajca je povinný dať zákazníkovi platný doklad o predaji, kde bude uvedený dátum predaja a označenie spotrebiča, a súčasťou dokladu o kúpe tovaru je správne a úplne vyplnený záručný list v deň predaja výrobku. V prípade predpredajnej reklamácie je potrebné predložiť riadne vyplnený reklamačný protokol.

Záručné podmienky

- na výrobok sa poskytuje záručná lehota **24 mesiacov** odo dňa zakúpenia výrobku kupujúcim
- spotrebiteľ je oprávnený chybu vytknúť do šiestich mesiacov od jej zistenia, najneskôr však do uplynutia záručnej lehoty
- pri reklamácií je podmienkou predložiť platný daňový doklad o kúpe výrobku (napr. pokladničný blok, faktúru a pod.)
- ak je výrobok používaný na iný než výrobcom stanovený účel alebo je výrobok používaný v rámci predmetu obchodnej činnosti, poskytuje sa záručná lehota 6 mesiacov odo dňa zakúpenia, keďže spotrebiče sú určené výhradne na použitie v domácnosti
- za chybu výrobku sa nepovažuje jeho nadmerné opotrebovanie a z toho vyplývajúce absencie niektorých pôvodných vlastností, ktoré boli spôsobené napr. zanedbaním bežnej údržby, čistenia, nadmerným používaním výrobku
- záručná lehota neplynie počas obdobia, keď kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho chyby, za ktoré zodpovedá predávajúci
- ak nebude zistená žiadna porucha, na ktorú sa vzťahuje bezplatná záručná oprava, alebo bude zistená porucha nezavinená výrobcom, hradí náklady spojené s vyslaním servisného technika osoba, ktorá uplatnila nárok na túto opravu
- záručné opravy vykonávajú autorizované servisné strediská podľa zoznamu uvedeného v tomto záručnom liste

Právo na bezplatnú opravu výrobku na náklady BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, zaniká, ak:

- je nečitateľný výrobný štítok alebo na výrobku chýba,
- údaje na doklade o predaji sa líšia od údajov uvedených na výrobnom štítku spotrebiča,
- výrobok bol namontovaný v rozpore s návodom na montáž, prípadne nebol dodržaný súlad s platnými STN alebo s návodom na obsluhu,
- výrobok bol neodborne namontovaný alebo nebol uvedený do prevádzky organizáciou oprávnenou v zmysle vyhlášky ÚBP SR č. 718/2002 Z. z., platí pre plynové spotrebiče a spotrebiče s elektrickým napájaním 400 V, ako i pre spotrebiče dodávané bez elektrického kábla, prípadne bez elektrickej koncovky,
- bola vykonaná konštruktívna zmena alebo zásah do výrobku neoprávnenou osobou,
- porucha na výrobku vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov alebo príslušenstva,
- ide o poškodenie: mechanické, nadmernou záťažou, v dôsledku vodného kameňa, neodborného zapojenia, živelnou pohromou, vonkajšími vplyvmi a pod.

Vyhĺasenie o hygienickej neškodnosti výrobku

Všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, prichádzajúce do styku s potravinami **spĺňajú požiadavky** o hygienickej neškodnosti podľa **európskej normy EC 1935/2004**. Toto vyhlásenie sa vzťahuje na všetky výrobky prichádzajúce do styku s potravinami uvedené v aktuálnom cenníku BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava.

Symbol uvedený na výrobku alebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobok po skončení jeho životnosti nepatrí k bežnému domácejmu odpadu, ale ho treba odovzdať do špeciálnej zberne odpadu na recyklovanie elektrických alebo elektronických spotrebičov.

Vašou podporou správnej likvidácie pomáhate opäť získať cenné suroviny a chrániť tak životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku získate na miestnom úrade, v zberni odpadu alebo v združení Envidom, ktoré zabezpečuje zber, prepravu, spracovanie, recykláciu a ekologické zneškodňovanie elektroodpadu v zmysle zákona.



Uistenie dovozcu o vydaní vyhlásenia o zhode

Vážený zákazník,

Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. Vás uistujeme, že na všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s. r. o. našim obchodným partnerom, bolo vydané prehlásenie o zhode v zmysle zákona č. 264/1999 Z. z. a príslušných nariadení vlády. Toto uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode sa vzťahuje na všetky výrobky vrátane plynových spotrebičov, ktoré sú obsiahnuté v aktuálnom cenníku firmy BSH domáci spotrebiče s. r. o.

Kontakt na servis domácich spotrebičov BOSCH

Dodávateľ:

BSH domácí spotřebiče s.r.o. – organizačná zložka Bratislava

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Radlická 350
158 00 Praha 5

Príjem opráv:

Tel.: +421 244 450 808
Email: **opravy@bshg.com**

Objednávky príslušenstva a náhradných dielov:

Tel.: +421 244 452 041
Email: **dily@bshg.com**

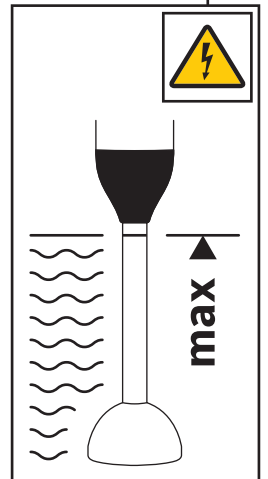
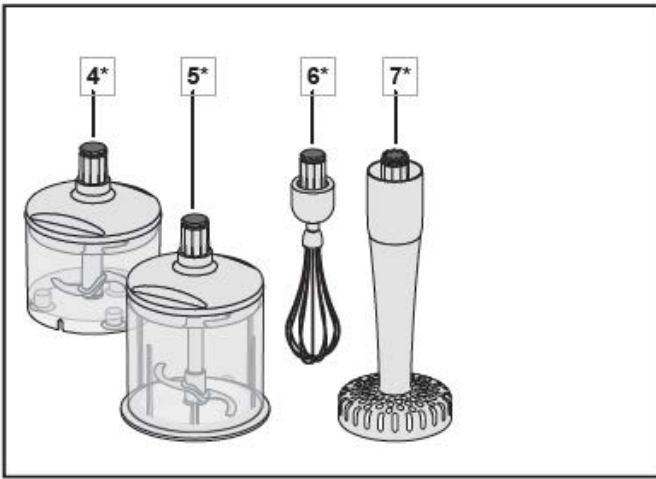
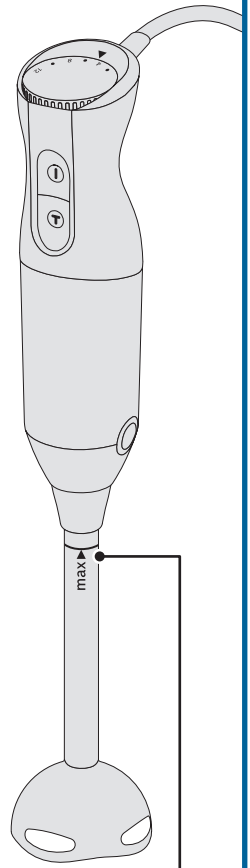
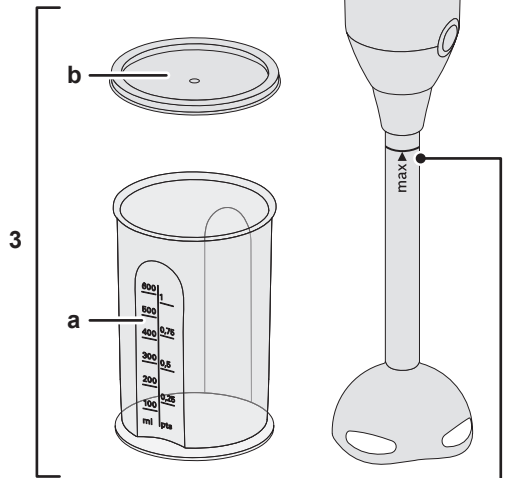
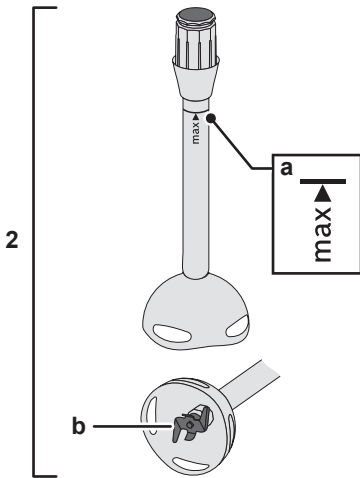
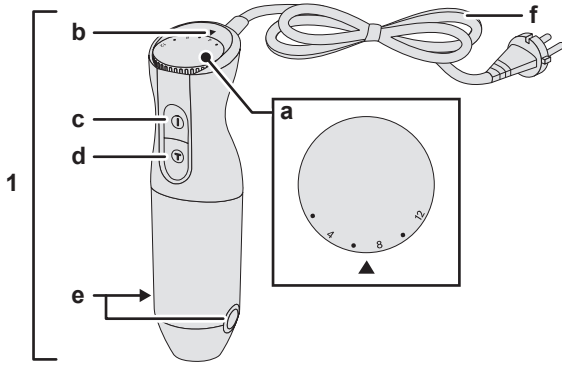
Zákaznícke poradenstvo:

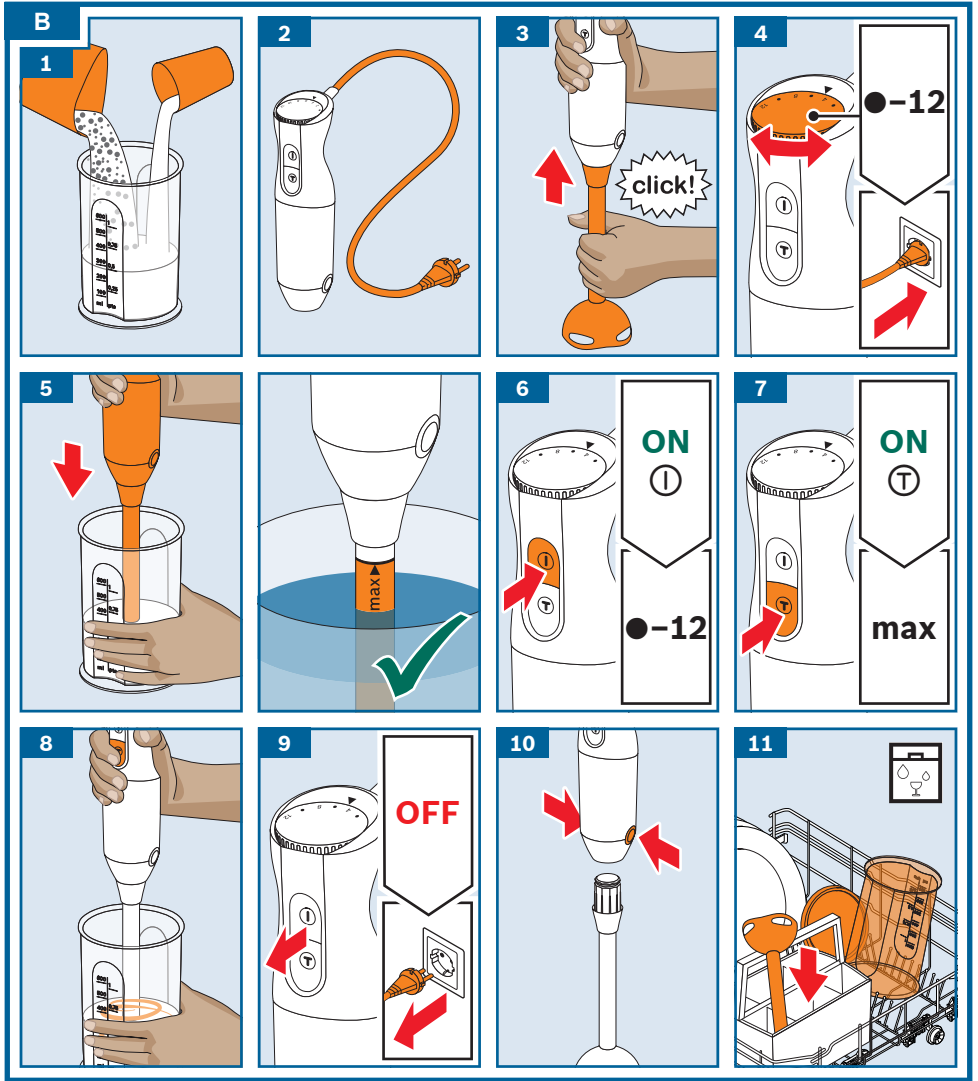
Tel.: +421 244 452 041
Email: **bosch.spotrebice@bshg.com**

Aktuálne informácie o servise nájdete na internetových stránkach **www.bosch-home.com/sk**.

Tu máte možnosť si dojednať opravu pomocou online formulára.

A

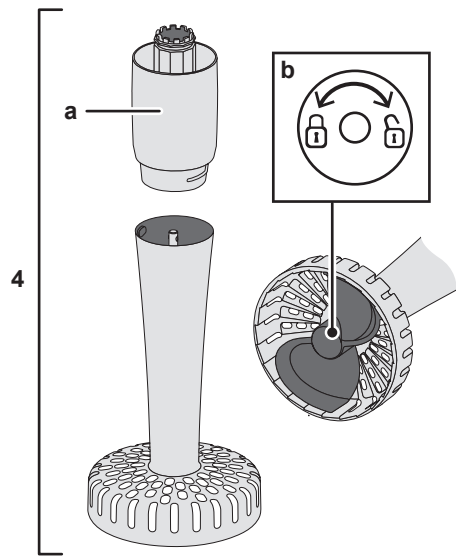
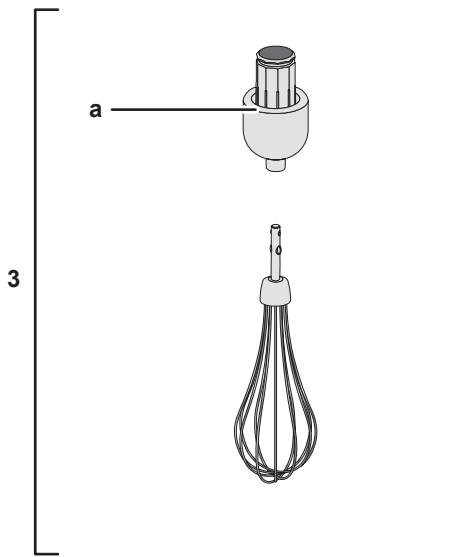
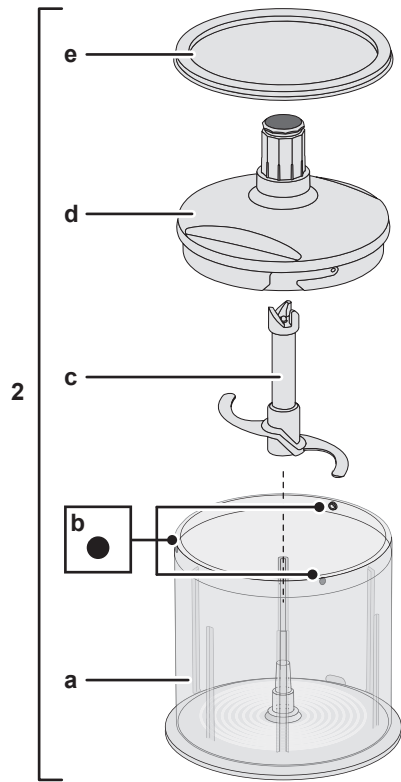
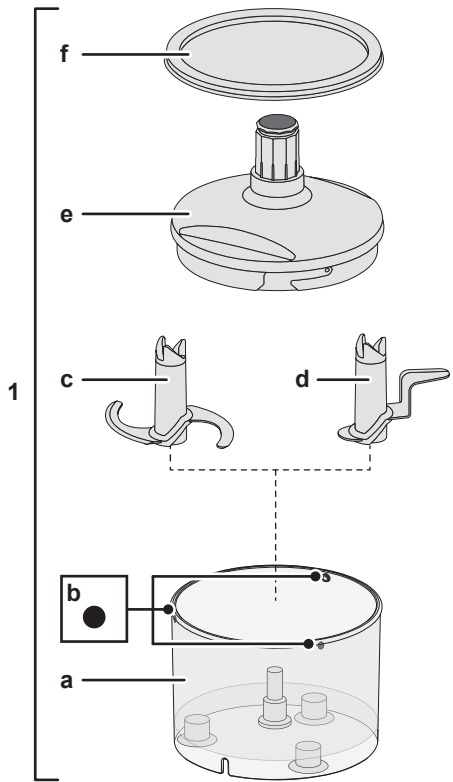


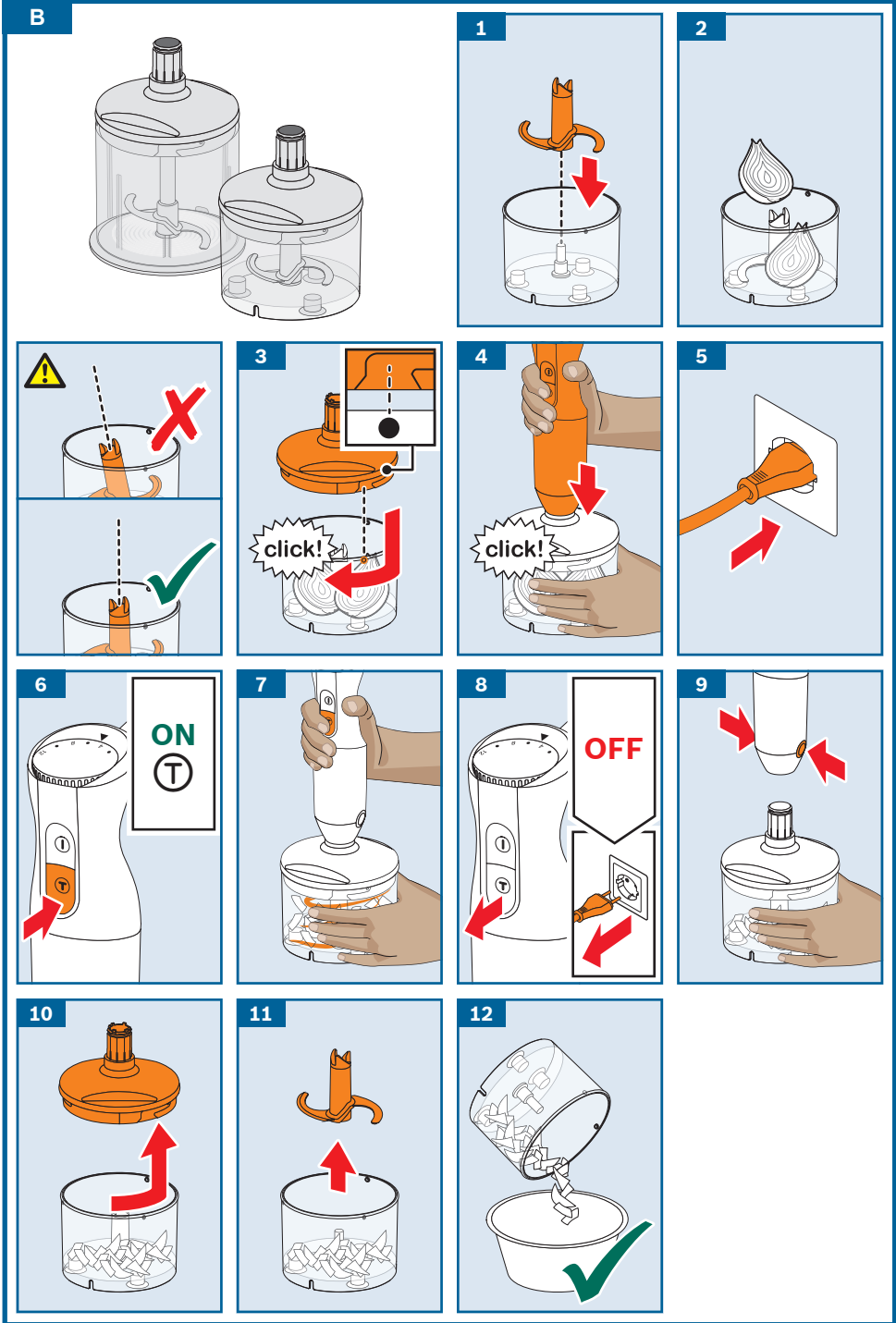


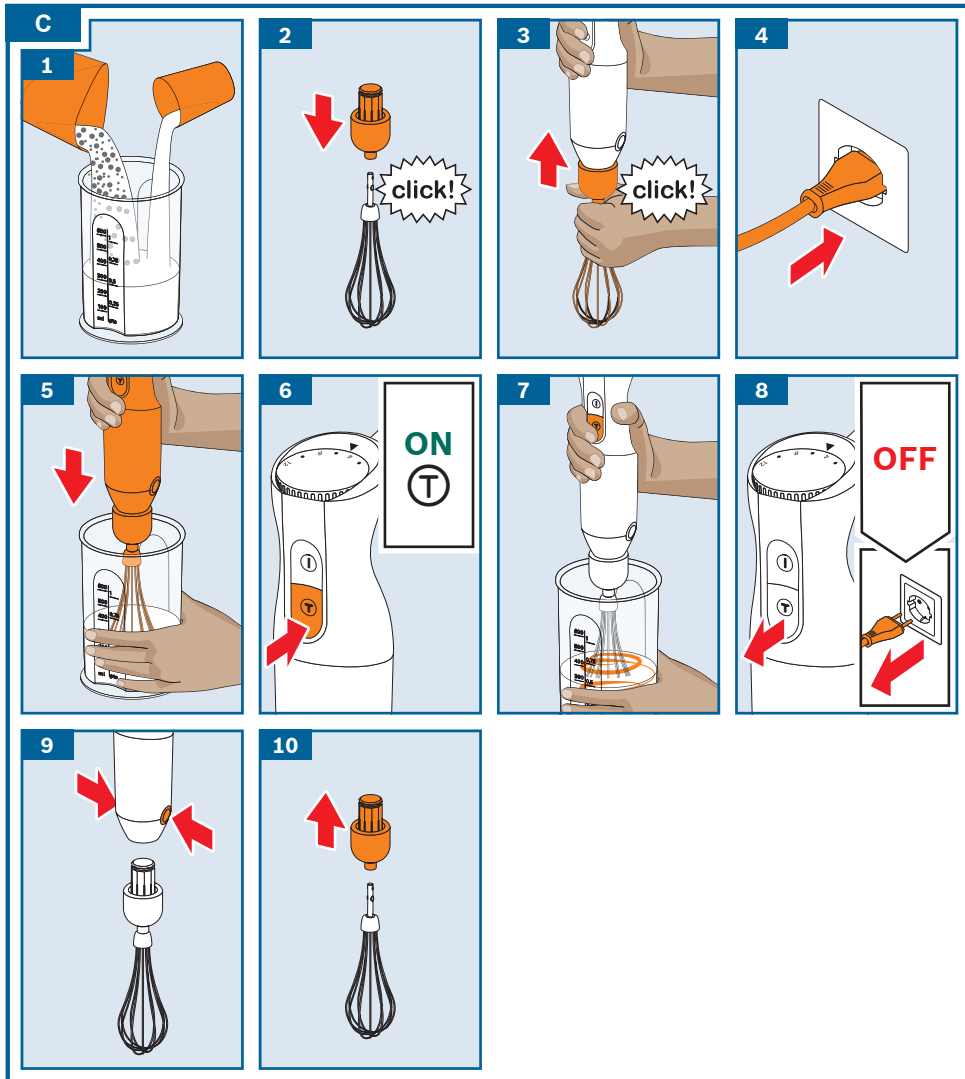
C

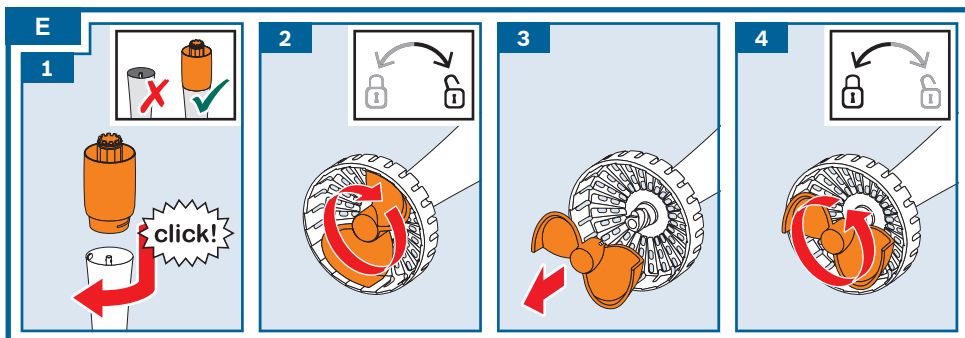
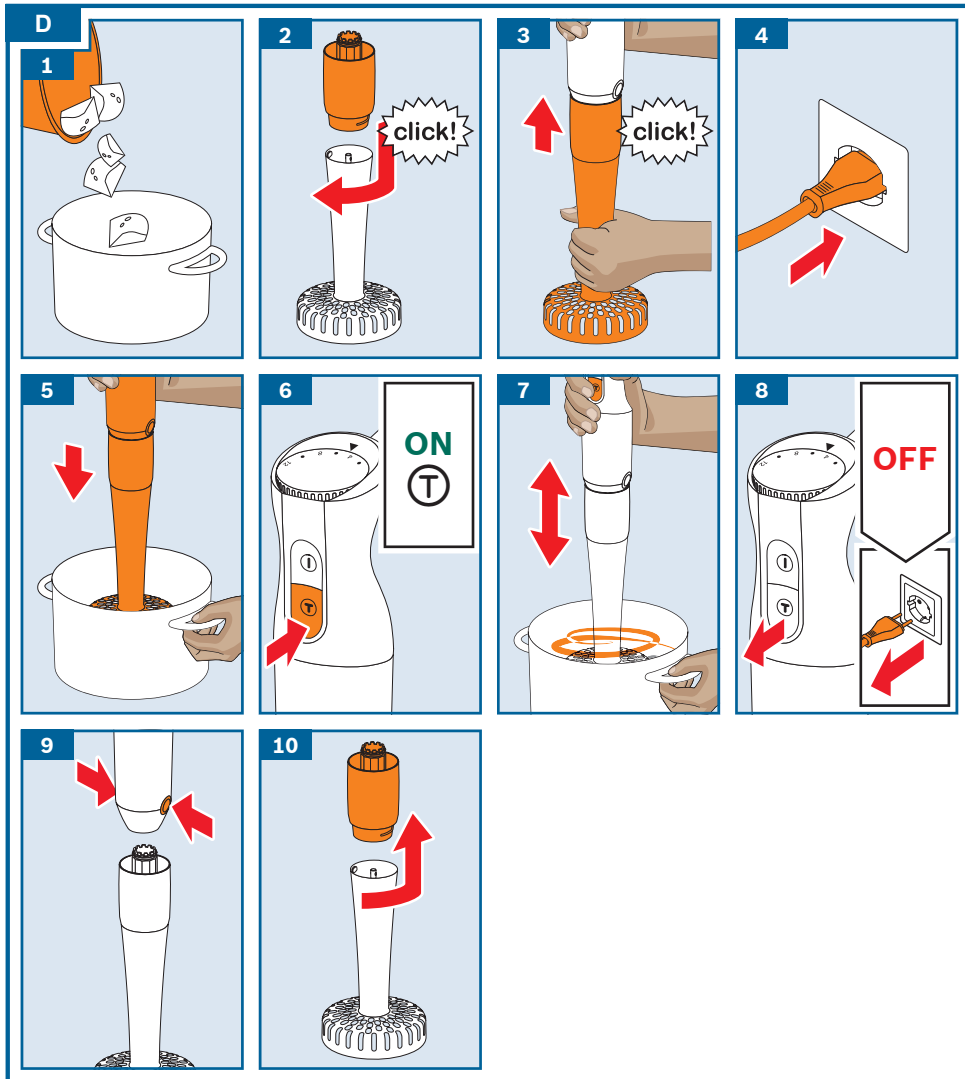
	✓	✓	✓
	⚠ X	✓	✓
	⚠ X	✓	✓

A



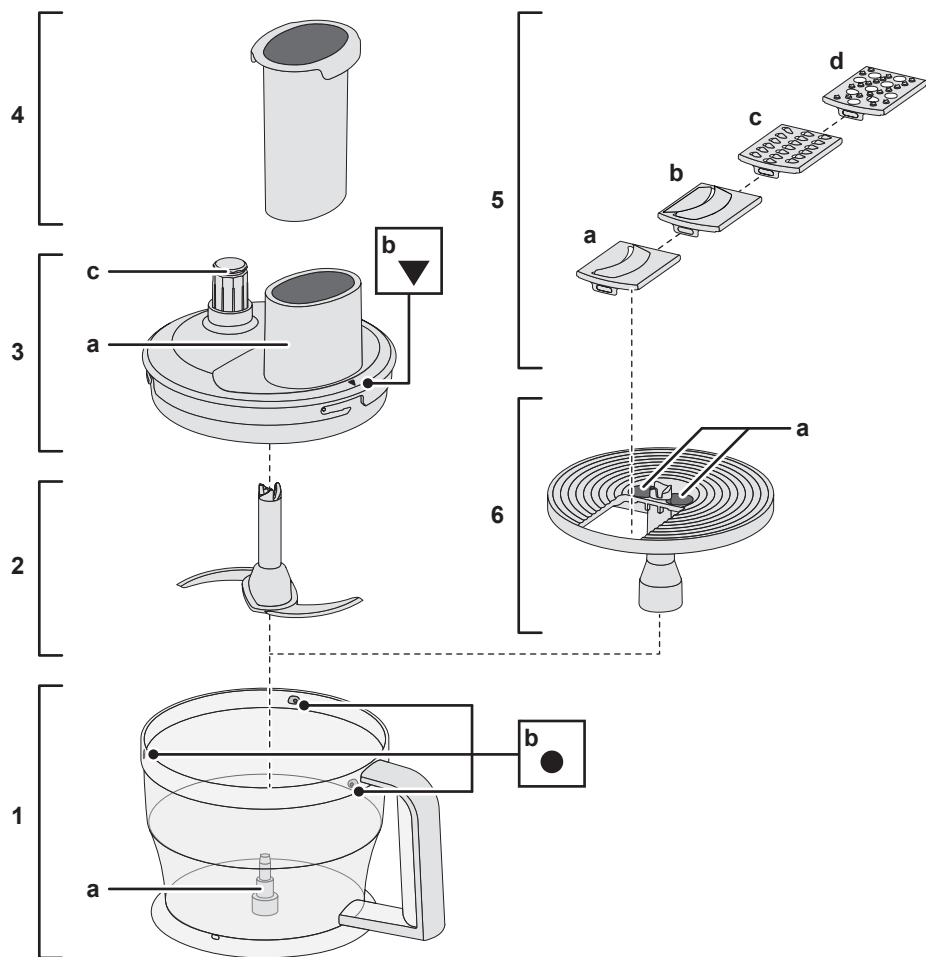
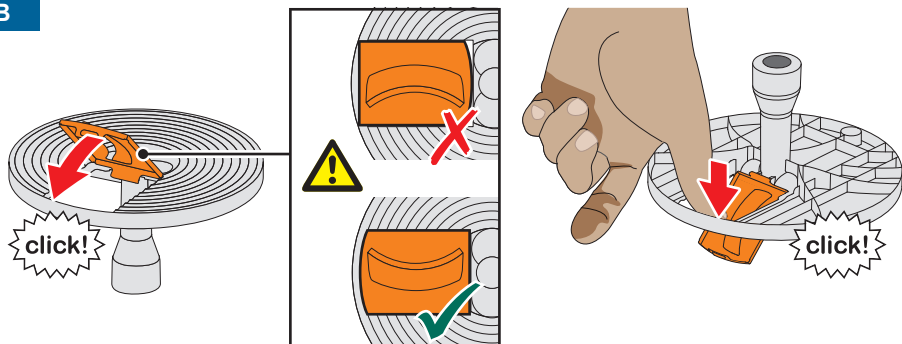






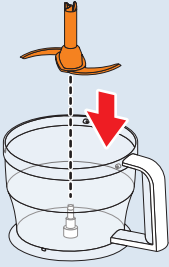
F							
	✓	✓	✓	⚠ X	✓	✓	✓
	✓	⚠ X	⚠ X	✓	✓	⚠ X	✓
	✓	⚠ X	⚠ X	✓	✓	⚠ X	✓

G				
→		100 g	100 g	10-15 s
→		150 g	150 g	15-20 s
→		150 g	150 g	(2-5)x 1s
		15 g	15 g	(7-10)x 1s
		20 x	20 x	(3-8)x 1s
		150 g	150 g	(5-10)x 1s
		100 g	100 g	10-20 s
		100 g	100 g	30-40 s

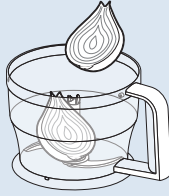
A**B**

C

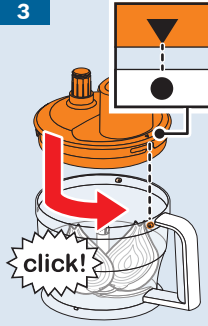
1



2



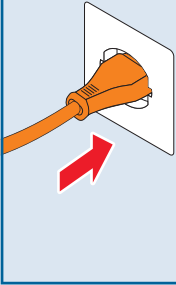
3



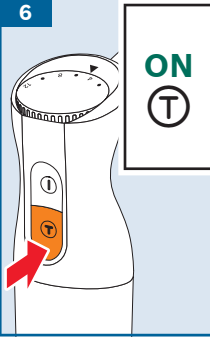
4



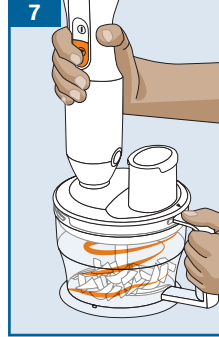
5



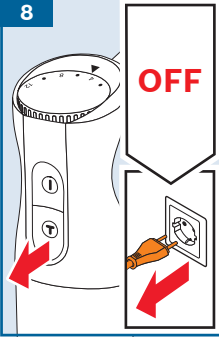
6



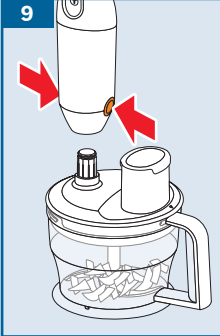
7



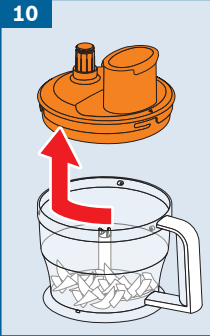
8



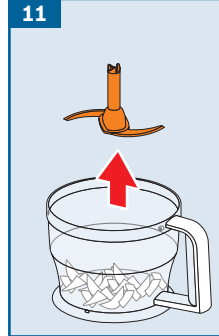
9



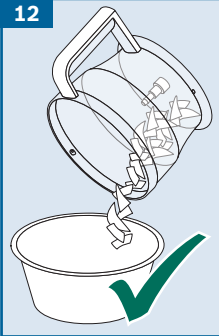
10

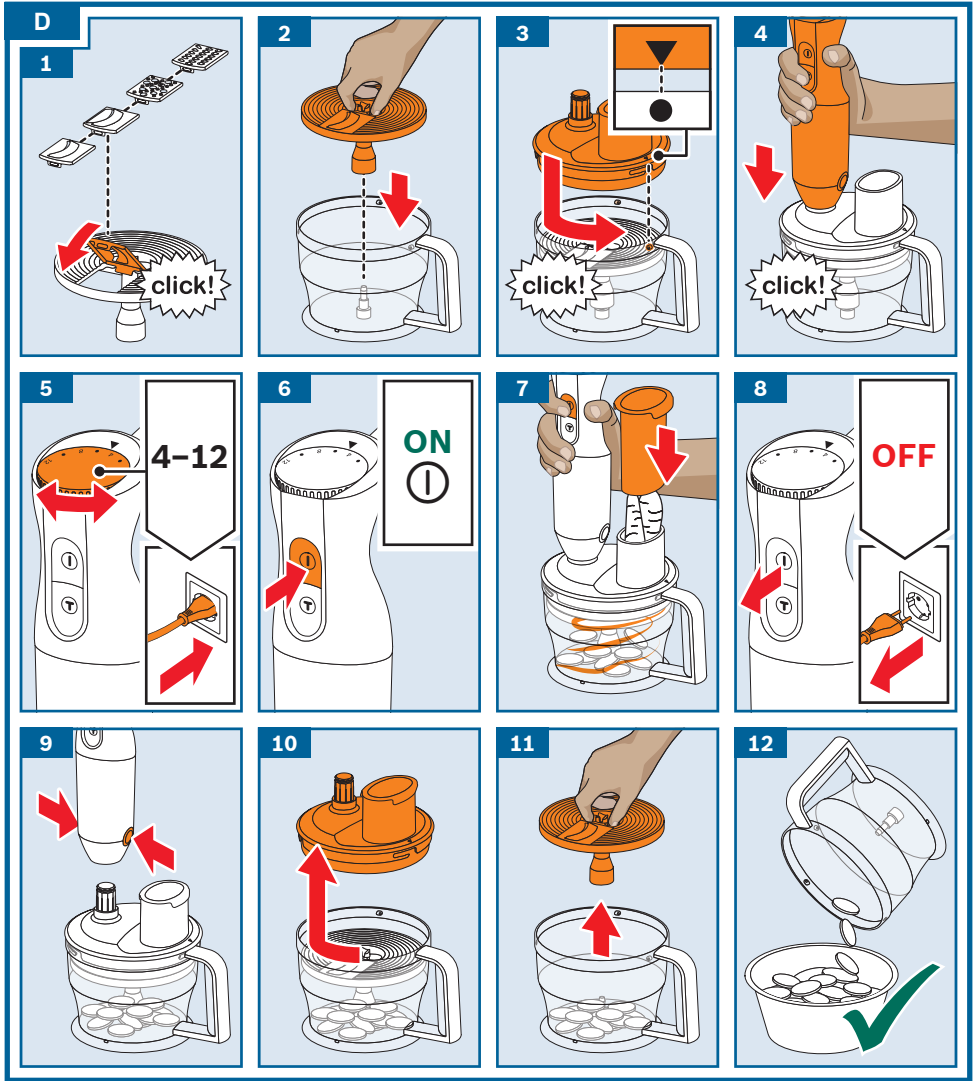


11

































12





E			
	✓	⚠ X	✓
	⚠ X	✓	✓
	⚠ X	✓	✓

F

		 (max)							
 → 		350 g	25-30 s	✓				Ⓣ	
 → 		250 g	30-70 s	✓				Ⓣ	
 → 		300 g			✓			Ⓣ	8-12
 → 		350 g	5-10 x 2 s	✓				Ⓣ	
 → 		20 g	4-7 x 2 s	✓				Ⓣ	
 → 		20 x	3-8 x 1 s	✓				Ⓣ	
 → 		500 g			✓		✓	Ⓣ	8-12
 → 		500 g			✓	✓		Ⓣ	4-8 / 8-12
 → 		500 g	6-15 x 4 s	✓				Ⓣ	
		400 g				✓		Ⓣ	4-8
		500 g				✓	✓	Ⓣ	4-8 / 8-12



Ďakujeme vám za zakúpenie domáceho spotrebiča značky Bosch.

Zaregistrujte svoj spotrebič už teraz na MyBosch, vďaka čomu priamo získate:

- Rady profesionálov a tipy pre váš spotrebič
- Možnosti na predĺženie záruky
- Zľavy na príslušenstvo a náhradné diely
- Digitálny návod a všetky údaje o spotrebiči pri ruke
- Jednoduchý prístup k servisu spotrebičov Bosch Home.

Registrácia je jednoduchá a bez poplatku – tiež možná z mobilného telefónu:

www.bosch-home.com/sk

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Potrebujete pomôcť? Pomôžeme vám tu.

Poradenstvo profesionálov pre vaše spotrebiče značky Bosch, riešenie problémov alebo opravy profesionálnymi technikmi Bosch.

Všetko o nožnej podpore zo strany spoločnosti Bosch nájdete tu:

www.bosch-home.com/service

Kontaktné informácie pre všetky štáty nájdete v priloženom zozname zákazníckych centier.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

GERMANY

www.bosch-home.com



8001187211

(000214)